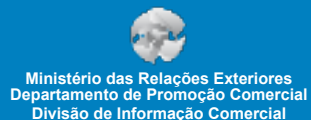


# Como Exportar Kuaite

entre





### SUMÁRIO

<b>INTRODUÇÃO</b> .....	<b>7</b>
<b>MAPA</b> .....	<b>8</b>
<b>DADOS BÁSICOS</b> .....	<b>9</b>
<b>I – ASPECTOS GERAIS</b> .....	<b>10</b>
1. Geografia .....	10
2. População .....	11
3. Transportes e comunicações .....	17
4. Organização política e administrativa .....	24
5. Organizações e acordos internacionais .....	24
<b>II – ECONOMIA, MOEDA E FINANÇAS</b> .....	<b>25</b>
1. Conjuntura econômica .....	25
2. Principais setores de atividades .....	26
3. Moeda e finanças .....	28
<b>III – COMÉRCIO EXTERIOR GERAL DO PAÍS</b> .....	<b>34</b>
1. Evolução recente .....	34
2. Direção .....	35
3. Composição .....	36
<b>IV – RELAÇÕES ECONÔMICAS BRASIL-KUWAIT</b> ...	<b>37</b>
1. Intercâmbio comercial bilateral .....	37
<b>V – ACESSO AO MERCADO</b> .....	<b>41</b>
1. Sistema Tarifário .....	41
2. Regulamentação de importação .....	41
3. Documentação e formalidades .....	46
4. Regimes especiais .....	48

<b>VI – ESTRUTURA DE COMERCIALIZAÇÃO</b> .....	<b>50</b>
1. Canais de distribuição .....	50
2. Promoção de vendas .....	51
3. Práticas comerciais .....	52
<b>ANEXOS</b> .....	<b>54</b>
<b>I – ENDEREÇOS</b> .....	<b>54</b>
1. Órgãos oficiais .....	54
2. Câmaras de comércio .....	54
3. Principais bancos .....	55
4. Principais feiras e exposições .....	55
5. Meios de comunicação .....	57
6. Principais firmas de consultoria de marketing .....	57
<b>II - INFORMAÇÕES PRÁTICAS</b> .....	<b>59</b>



## INTRODUÇÃO

A Grã Bretanha supervisionou as relações externas e a defesa da dinastia Al-Sabah no Kuwait de 1899 até a independência do país, em 1961. O Kuwait foi atacado e invadido pelo Iraque em 1990. Em fevereiro de 1991, um ataque terrestre, iniciado por uma coalizão da ONU liderada pelos EUA, libertou o Kuwait em quatro dias. O país desembolsou mais de US\$ 5 bilhões na recuperação da infraestrutura petrolífera danificada no período 1990-91. A família Al-Sabah governa o país desde sua volta ao poder em 1991, tendo restabelecido uma legislatura eleita que, nos últimos anos, vem se tornando cada vez mais assertiva.

O Estado do Kuwait está situado na parte norte do Golfo Árábico, entre os países do Conselho de Cooperação do Golfo (Omã, Arábia Saudita, EAU, Catar e Bareine). A economia do Kuwait é dominada pelo petróleo, que responde por mais de 90% de suas receitas de exportações e mais de 80% de suas receitas orçamentárias. Em vista de seu recurso natural singular, a indústria kuwaitiana é dominada pelo refino de petróleo e a purificação de produtos petroquímicos. Os setores da indústria não petrolífera e agrícola são estatisticamente menos significativos, em vista da situação do Kuwait relativamente ao petróleo e a reservas petrolíferas. A maioria das indústrias não petrolíferas está envolvida no processamento e na embalagem de alimentos e na indústria leve, inclusive a fabricação de materiais de construção de materiais e mobílias residenciais.

A economia do país cresceu significativamente em 2006, em razão do aumento dos preços de mercado do petróleo bruto para exportação do Kuwait. Estimativas do Banco Nacional do Kuwait indicam um PIB de US\$ 80 bilhões em 2006; já segundo o Banco Standard Chartered, o PIB nominal do país beira os US\$ 90 bilhões no mesmo período. O principal produto de exportação do Kuwait é o petróleo. No entanto, o país importa todos os equipamentos essenciais que utiliza, além de commodities

agrícolas, alimentos processados, equipamentos industriais e bens de consumo. O comércio bilateral do Kuwait não é muito diversificado. As exportações do país para os Estados Unidos, o Japão e a Coreia respondem por mais de 40% de todas as suas receitas de exportação. Da mesma forma, as importações dos Estados Unidos, da Alemanha e do Japão são responsáveis por aproximadamente 35% de todas as importações estrangeiras. No comércio bilateral total, os Estados Unidos seguem como um dos principais parceiros comerciais do Kuwait.

Quanto às relações entre o Kuwait e o Brasil, os dois países mantêm boas relações diplomáticas e comerciais, tendo assinado vários acordos bilaterais, especialmente nas áreas econômica e comercial. O volume do intercâmbio comercial entre os dois países aumentou extraordinariamente nos últimos anos. Em comparação ao ano de 2006, as exportações kuwaitianas para o Brasil aumentaram 203% em 2007, quando o valor exportado atingiu US\$ 113.666.000 comparativamente aos US\$ 565.416 registrados em 2006. As exportações brasileiras para o Kuwait, por sua vez, atingiram US\$ 230.743.000 em 2007 – um aumento de 37,75% em relação a 2006.



MAPA





## DADOS BÁSICOS

Superfície: 17.820 km<sup>2</sup>.

População (censo de 2005): 2.596.354 habitantes, incluindo 1.291.354 não kuwaitianos.

Densidade demográfica: 151 hab. / km<sup>2</sup>

População economicamente ativa: 1.844.888; os não kuwaitianos representam cerca de 80% da força de trabalho (estimativas de 2006).

Principais cidades: Kuwait, Al Ahmadi, Al Farwaniyah, Al Jahra, Hawalli, Mubarak Al-Kabeer.

Capital: Cidade do Kuwait.

Idioma: árabe. O inglês também é falado em relações comerciais.

Moeda: Dinar kuwaitiano. Taxa de câmbio: US\$ 1 = 0,2955 D.K (fev. 2009).

PIB: US\$ 159,7 bilhões (2008).

Participação no PIB:     Agricultura: 0,3%  
                              Indústria: 52,2%  
                              Serviços: 47,5%

PIB – taxa real de crescimento: 8,1 % (estimativa de 2008).

PIB per capita: US\$ 60.800 (estimativa de 2008).

Produção (principais produtos): petróleo, petroquímicos, cimento, processamento de alimentos e materiais de construção.

Comércio exterior:

Importações (FOB): US\$ 26,54 bilhões (estimativa de 2008).  
Exportações (FOB) : US\$ 95,46 bilhões (estimativa de 2008).

Intercâmbio comercial bilateral:

Importações brasileiras (FOB): US\$ 20.281.935 (2008).  
Exportações brasileiras (FOB): US\$ 632.285.850 (2008).



## I – ASPECTOS GERAIS

### 1. Geografia

O Estado do Kuwait está situado na parte noroeste do Golfo Árabe, entre as latitudes norte 28.30° - 30.06° e as longitudes leste 46.30° - 48.30°. Ao norte e noroeste faz fronteira com a República do Iraque, ao sul e sudoeste com o Reino da Arábia Saudita e a leste com o Golfo Árabe. Devido à sua localização estratégica, o país é considerado uma porta de entrada natural para o nordeste da Península, fato que lhe vem garantindo uma duradoura importância comercial.

A distância entre os extremos norte e sul do país é de aproximadamente 200 quilômetros e de cerca de 170 quilômetros de leste a oeste.

Devido à sua localização em uma região geográfica desértica, o clima do Kuwait é caracterizado por longos verões secos e quentes e invernos curtos amenos, algumas vezes chuvosos. Ocasionalmente, os ventos provocam tempestades de areia durante os meses de verão, acompanhadas de um aumento de umidade. A temperatura chega a 50° C.

A tabela abaixo ilustra as temperaturas e as precipitações pluviométricas no Kuwait durante o ano de 2007.

Mês	Precipitação pluviométrica (mm)			Temperatura (°C)				
	Total	Máxima Diária	Dia	Médias			Extremos	
				Max.	Min.	Mensal	Máxima	Mínima
Janeiro	27,3	17,7	16	16,6	5,7	11,1	21,9	-1,5
Fevereiro	6,7	3,8	4	22,1	10,3	16,3	31,3	5,2
Março	18,2	17,2	26	26,7	13,0	19,7	32,6	8,5
Abril	8,9	4,3	11	32,8	20,4	26,4	43,9	15,0
Mai	2,6	2,6	16	41,1	25,9	33,8	45,5	21,1
Junho	T	T	1°	45,3	29,5	38,1	48,0	25,5
Julho	-	-	-	46,5	29,8	38,9	50,4	26,5
Agosto	-	-	-	47,2	30,4	39,3	49,7	25,5
Setembro	-	-	-	43,9	26,9	35,5	47,7	20,0
Outubro	-	-	-	37,8	21,0	28,8	41,2	16,1
Novembro	-	-	-	28,9	14,2	21,0	35,5	3,5
Dezembro	13,4	12,6	21	21,0	8,6	14,6	30,0	0,5
Anual	77,1	17,7	16 Jan.	34,2	19,6	27,0	50,4	-1,5

T - Traço (volume pequeno demais para ser medido)

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait



## 2. População

Estimativa da população no meio do ano por nacionalidade e gênero, com base nas publicações do Escritório Central de Estatísticas do Kuwait.

Ano	Kuwaitianos			Não Kuwaitianos			População Total		
	Masc.	Fem.	Total	Masc.	Fem.	Total	Masc.	Fem.	Total
2005	444.844	457.238	902.082	882.027	460.886	1.342.913	1.326.871	918.124	2.244.995
2006	460.376	474.214	934.590	917.965	475.561	1.393.526	1.378.341	949.775	2.328.116
2007	475.218	489.540	964.758	955.366	490.705	1.446.071	1.430.584	980.245	2.410.829

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

Distribuição da população nas subdivisões administrativas, segundo resultados preliminares da Autoridade Pública para Informações Cíveis do Kuwait em 2008.

Subdivisão Adm.	Kuwaitianos			Não Kuwaitianos			População Total		
	Masc.	Fem.	Total	Masc.	Fem.	Total	Masc.	Fem.	Total
Capital	106.439	112.189	218.628	178.848	104.623	283.471	285.287	216.812	502.099
Hawalli	91.015	93.892	184.907	332.227	221.747	553.974	423.242	315.639	738.881
Al-Ahmadi	112.311	114.992	227.303	319.417	101.593	421.010	431.728	216.585	648.313
Al-Jahra	61.380	66.006	127.386	185.604	107.684	293.288	246.984	173.690	420.674
Al-Farwaneia	98.095	103.395	201.490	540.859	166.011	706.870	638.954	269.406	908.360
Mubarak Al-Kabir	62.909	64.108	127.017	52.079	31.379	83.458	114.988	95.487	210.475
Não declarada	418	403	821	9.731	2.459	12.190	10.149	2.862	13.011
Total	532.567	554.985	1.087.552	1.618.765	735.496	2.354.261	2.151.332	1.290.481	3.441.813

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

Taxa anual de crescimento por nacionalidade.

Anos do Censo	Crescimento Anual			População		
	Total	Não Kuwaitianos	Kuwaitianos	Total	Não Kuwaitianos	Kuwaitianos
1985	-0,7	-2,8	3,3	1.697.301	1.226.828	470.473
1995	3,5	3,8	3,0	1.575.570	921.954	653.616
2005	3,4	3,8	2,7	2.193.710	1.333.349	860.361

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait



População em localidades por nacionalidade e gênero.

População Total			Não Kuwaitianos			Kuwaitianos			Localidade
Total	Fem.	Masc.	Total	Fem.	Masc.	Total	Fem.	Masc.	
<b>Subdivisão Administrativa da Capital</b>									
1.952	545	1.407	1.557	329	1.228	395	216	179	Dasman
30.913	6.754	24.159	28.945	5.736	23.209	1.968	1.018	950	Sharq
9.848	805	9.043	9.846	805	9.041	2	0	2	Mirqab
27	2	25	27	2	25	0	0	0	Al Soor Gardens
18.128	3.410	14.718	18.047	3.367	14.680	81	43	38	Qibla
8.352	4.350	4.002	3.695	1.935	1.760	4.657	2.415	2.242	Mansouriya
18.106	9.356	8.750	8.244	4.278	3.966	9.862	5.078	4.784	Dasmah
30.808	4.652	26.156	29.644	4.080	25.564	1.164	572	592	Beneid Al-Qar
16.339	8.213	8.126	7.790	3.857	3.933	8.549	4.356	4.193	Shamiya
20.755	10.376	10.379	10.012	5.002	5.010	10.743	5.374	5.369	Abdulla Al-Salem
21.893	11.452	10.441	9.575	5.080	4.495	12.318	6.372	5.946	Qadisiya
17.624	8.852	8.772	8.860	4.359	4.501	8.764	4.493	4.271	Da`ya
21.248	10.933	10.315	9.684	4.909	4.775	11.564	6.024	5.540	Faiha
13.804	7.187	6.617	6.263	3.280	2.983	7.541	3.907	3.634	Nuzha
5.507	2.389	3.118	3.478	1.343	2.135	2.029	1.046	983	Shuwaikh Res.
26.502	13.870	12.632	12.248	6.443	5.805	14.254	7.427	6.827	Kaifan
16.851	8.632	8.219	7.218	3.722	3.496	9.633	4.910	4.723	Khalidiya
20.211	10.494	9.717	8.688	4.554	4.134	11.523	5.940	5.583	Adeilia
33.703	17.848	15.855	13.860	7.591	6.269	19.843	1.027	9.586	Rawda
1.097	878	219	970	795	175	127	83	44	Distrito Saúde
13.425	1.001	12.424	13.386	981	12.405	39	20	19	Shuwaikh Ind
31.176	14.244	16.932	14.543	5.682	8.861	16.633	8.562	8.071	Doha
839	7	832	839	7	832	0	0	0	Porto de Doha
31.866	13.596	18.270	16.623	5.730	10.893	15.243	7.866	7.377	Sulaibekhat
8.853	4.400	4.453	3.281	1.670	1.711	5.472	2.730	2.742	Garnata
20.746	10.659	10.087	9.253	4.807	4.446	11.493	5.852	5.641	Yarmouk
27.347	14.628	12.719	11.527	6.481	5.046	15.820	8.147	7.673	Qurtoba
32.960	17.261	15.699	14.049	7.780	6.269	18.911	9.481	9.430	Surra
<b>502.099</b>	<b>216.812</b>	<b>285.287</b>	<b>283.471</b>	<b>104.623</b>	<b>178.848</b>	<b>218.628</b>	<b>112.189</b>	<b>106.439</b>	<b>Total</b>





Subdivisão Administrativa de Hawalli									
172.028	51.152	120.876	169.124	49.687	119.437	2.904	1.465	1439	Hawalli
15.177	7.688	7.489	8.752	4.391	4.361	6.425	3.297	3.128	Sha`ab
233.048	94.473	138.575	221.533	88.595	132.938	11.515	5.878	5.637	Salmiya
67.258	33.444	33.814	44.821	22.062	22.759	22.437	11.382	11.055	Jabriya
56.439	29.305	27.134	22.079	11.816	10.263	34.360	17.489	16.871	Rimaithiya
73.335	35.927	37.408	42.660	20.154	22.506	30.675	15.773	14.902	Salwa
45.809	23.685	22.124	16.754	9.007	7.747	29.055	14.678	14.377	Bayan
6.336	3.352	2.984	2.194	1.280	914	4.142	2.072	2.070	Mubarak Al-Abdulla
36.987	19.669	17.318	13.909	8.113	5.796	23.078	11.556	11.522	Moshrif
10.299	5.553	4.746	3.534	2.074	1.460	6.765	3.479	3.286	Al-salam
7.640	3.977	3.745	2.701	1.601	1.100	5.376	2.731	2.645	Hateen
4.823	2.548	2.275	1.715	992	723	3.108	1.556	1.552	Shuhada
7.640	3.977	3.663	2.738	1.516	1.222	4.902	2.461	2.441	Zahraa
857	310	547	725	250	475	132	60	72	Beda'a
768	224	544	735	209	526	33	15	18	Anjafa
<b>738.881</b>	<b>315.639</b>	<b>423.242</b>	<b>553.974</b>	<b>221.747</b>	<b>332.227</b>	<b>184.907</b>	<b>93.902</b>	<b>91.015</b>	<b>Total</b>
Subdivisão Administrativa de Ahmadi									
29.900	11.426	18.474	19.278	5.985	13.293	10.622	5.441	5.181	Cidade de Ahmadi
40.109	18.439	21.670	12.154	4.511	7.643	27.955	13.928	14.027	Jaber Al-Ali
2.948	1.402	1.546	1.119	490	629	1.829	912	917	A`queilah
33.482	12.894	20.588	25.606	8.920	16.686	7.876	3.974	3.902	Funtas
19.215	9.008	10.207	6.521	2.801	3.720	12.694	6.207	6.487	Hadiya
49.943	22.361	27.582	19.372	6.560	12.812	30.571	15.801	14.770	Reqa
4.430	2.022	2.408	1.195	417	778	3.235	1.605	1.630	Fahad Al-Ahmed
56.584	9.232	47.352	53.498	7.701	45.797	3.086	1.531	1.555	Mahboola
38.264	14.146	24.118	33.978	12.005	21.973	4.286	2.141	2.145	Abu Hallifa
94.403	23.329	71.074	82.665	17.455	65.210	11.738	5.874	5.864	Mangaf
77.602	34.189	43.413	33.711	11.270	22.441	43.891	22.919	20.972	Subahiya
84.825	22.688	62.137	65.735	13.029	52.706	19.090	9.659	9.431	Feheheel
2.547	38	2.509	2.547	38	2.509	0	0	0	Shuaiiba
21.147	98	21.049	21.147	98	21.049	0	0	0	Shuaiiba Ind.
37.245	16.567	20.678	13.381	4.469	8.912	23.864	12.098	11.766	Daher
3.760	1.263	2.497	3.759	1.261	2.496	3	2	1	Zour
2.834	91	2.734	2.834	91	2.743	0	0	0	Mina Abdullah
9.327	476	8.851	9.230	432	8.798	97	44	53	Wafra



1.055	107	948	1.055	107	948	0	0	0	Chalets
65	2	63	65	2	63	0	0	0	Área Des. Ahmadi
38.439	16.724	21.715	12.058	3.906	8.152	26.381	12.818	13.563	Ali Sabah Al salem
<b>648.313</b>	<b>216.585</b>	<b>431.728</b>	<b>421.010</b>	<b>101.593</b>	<b>319.417</b>	<b>22.703</b>	<b>114.992</b>	<b>112.311</b>	<b>Total</b>
<b>Subdivisão Administrativa de Jahra</b>									
48.313	17.206	31.107	38.668	12.325	26.343	9.645	4.881	4,764	Cidade de Jahra
42.222	19.311	22.911	20.644	80.98	12.546	21.578	11.213	10.365	Waha
59.055	25.228	33.827	34.580	12.567	22.013	24.475	12.661	11.814	Qasser
757	11	746	757	11	746	0	0	0	Jahra Ind.
15.476	60	15.416	15.476	60	15.416	0	0	0	Amgara Ind.
14.009	6.563	7.446	6.172	2.692	3.480	7.837	3.871	3.966	Naeem
1.824	26	1.798	1.824	26	1.798	0	0	0	Sul de Jahra
66.442	32.632	33.810	63.397	30.636	32.761	3.045	1.996	1.049	Tayma
39.980	18.136	21.844	1.789	6.900	10.995	22.085	11.236	10.849	Uyown
21.563	9.843	11.720	8.708	3.395	5.313	12.855	6.448	6.407	Naseem
61.112	30.049	31.063	56.207	26.696	29.511	4.905	3.353	1.552	Sulaibiah Res.
24.390	11.550	12.840	7.438	3.156	4.282	16.952	8.394	8.558	Cidade de Sa'ad Al Abdullah
11.786	228	11.558	11.786	228	11.558	0	0	0	Sulaibiya Ind.
5.828	2.816	3.012	1.819	863	956	4.009	1.953	2.056	Qayrawan
520	7	513	520	7	513	0	0	0	Al-salmey
6.529	22	6.507	6.529	22	6.507	0	0	0	Abdilee
1.388	9	1.379	1.388	9	1.379	0	0	0	Área do Des. Jahra
<b>420.674</b>	<b>173.690</b>	<b>246.984</b>	<b>293.288</b>	<b>107.684</b>	<b>185.604</b>	<b>127.386</b>	<b>66.006</b>	<b>61.380</b>	<b>Total</b>
<b>Subdivisão Administrativa de Farwaniya</b>									
173.508	45.007	128.501	165.058	40.648	124.410	8.450	4.359	4.091	Farwaniya
29.078	9.742	19.336	27.940	9.151	18.789	1.138	591	547	Regay
8.276	192	8.084	8.276	192	8.084	0	0	0	Rai
148.183	33.961	114.222	131.800	25.654	106.146	16.383	8.307	8.076	Kheetan
2.347	1.182	1.165	679	350	329	1.668	832	836	Al Nahda
273.107	49.404	223.703	263.415	44.431	218.984	9.692	4.973	4.719	Jaleeb Al-Shuykh
42.401	20.267	22.134	19.053	8.308	10.745	23.348	11.959	11.389	Andalus
20.596	9.666	10.930	9.000	3.611	5.389	11.596	6.055	5.541	Rabia
19.749	9.625	10.124	9.126	4.077	5.049	10.623	5.548	5.075	Omeriya
6.239	3.069	3.170	2.113	996	1.117	4.126	2.073	2.053	Eshpilia
15.781	7.816	796	5.102	2.405	2.697	10.679	5.411	5.268	Rihab



54.430	25.522	28.908	21.757	8.776	12.981	32.673	16.746	15.927	Ardiya
325	36	289	325	36	289	0	0	0	Al Dhajeej
60.455	28.254	32.201	25.159	9.863	15.296	35.296	18.391	16.905	Fardous
36.727	17.355	19.372	13.279	5.360	7.919	23.448	11.995	11.453	Sbah Al-Nasser
17.158	8.308	8.850	4.788	213	2.635	12.370	6.155	6.215	Abdullah Al Mubarak
908.360	269.406	638.954	706.870	166.011	54.859	201.490	103.395	98.095	Total
Subdivisão Administrativa de Mubarak Al Kabeer									
29.918	14.646	15.272	9.313	4.559	4.754	10.605	10.087	10.518	Mubarak Al-Kabbar
77.836	37.995	39.841	30.104	13.250	16.854	47.732	24.745	22.987	Sabah Al-Salem
861	351	510	678	252	426	183	99	84	Messila
640	168	472	532	115	417	108	53	55	Funaitees
2.577	257	2.320	2.478	207	2.271	99	50	49	Área Intermediária
27.204	13.329	13.875	9.128	4.250	4.878	18.076	9.079	8.997	Addan
31.843	15.466	16.377	10.171	4.655	5.516	21.672	10.811	10.861	Qosour
27.227	13.127	14.100	8.685	3.943	4.742	18.542	9.184	9.358	Qurain
12.369	148	1.221	12.369	148	12.221	0	0	0	Sabhan
210.475	95.487	114.988	83.458	31.379	52.079	127.017	64.108	62.909	Total

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

## População por faixa etária, gênero e nacionalidade (Censo 1985 – 2005)

2005		1995		1985		Gênero	Faixa Etária
Kuwaitianos	Não kuwaitianos	Kuwaitianos	Não kuwaitianos	Kuwaitianos	Não kuwaitianos		
59.341	40.120	55.281	31.236	42.247	81.010	M	0-4
55.875	36.844	52.075	29.573	41.288	77.655	F	
115.216	76.964	107.356	60.809	83.535	158.665	T	
60.720	36.486	49.883	33.925	37.014	70.077	M	5-9
56.446	34.366	48.300	31.896	36.255	67.041	F	
117.166	70.852	98.183	65.821	73.269	137.118	T	
56.309	30.360	42.751	28.316	32.264	55.600	M	10-14
52.965	27.263	41.257	27.003	31.653	52.981	F	
109.274	57.623	84.008	55.319	63.917	108.581	T	
49.913	30.843	35.916	20.078	27.082	45.615	M	15-19
48.302	27.020	35.256	19.342	26.375	46.124	F	
98.215	57.863	71.172	39.420	53.457	91.739	T	
40.400	73.460	30.692	38.602	22.293	54.607	M	20-24



39.592	46.920	29.879	33.972	22.063	49.425	F	
79.992	120.380	60.571	72.574	44.356	104.032	T	
31.086	144.771	25.893	99.389	16.893	98.102	M	25-29
33.398	71.176	25.415	52.606	18.408	53.853	F	
64.484	215.947	51.308	151.995	35.301	151.955	T	
27.316	144.991	20.997	103.567	12.654	98.323	M	30-34
30.270	66.820	21.503	49.543	14.350	48.396	F	
57.586	211.811	42.500	153.110	27.004	146.719	T	
24.488	130.111	15.758	88.677	9.198	79.268	M	35-39
27.553	55.650	18.620	38.976	11.383	37.712	F	
52.041	185.761	34.378	127.653	20.581	116.980	T	
20.837	94.064	12.039	62.695	8.578	56.230	M	40-44
23.604	39.230	14.896	23.587	8.887	24.385	F	
44.441	133.294	26.935	86.282	17.465	80.615	T	
15.737	68.945	8.499	38.909	8.731	40.217	M	45-49
19.902	24.294	11.875	12.360	6.932	16.558	F	
35.639	93.239	20.374	51.269	15.663	56.775	T	
11.838	42.082	7.684	20.918	6.478	24.890	M	50-54
15.135	13.169	8.993	6.166	4.999	9.857	F	
26.973	55.251	16.677	27.084	11.477	34.747	T	
8.130	22.163	7.300	11.996	5.114	13.123	M	55-59
11.320	6.934	6.887	3.574	3.376	5.710	F	
19.450	29.097	14.187	15.570	8.490	18.833	T	
6.845	9.656	4.844	4.682	3.460	5.580	M	60-64
8.123	3.709	4.658	2.123	2.434	3.697	F	
14.968	13.365	9.502	6.805	5.894	9.277	T	
12.472	7.177	7.892	2.996	6.175	4.474	M	65+
12.444	4.725	6.883	2.884	3.889	6.318	F	
24.916	11.902	14.775	5.880	10.064	10.792	T	
0	0	872	1.115	-	-	M	Não declarada
0	0	818	1.248	-	-	F	
0	0	1.690	2.363	-	-	T	
425.432	875.229	326.301	587.101	238.181	727.116	M	Total
434.929	458.120	327.315	334.853	232.292	499.712	F	
860.361	1.333.349	653.616	921.954	470.473	1.226.828	T	

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait



Força de trabalho (acima de 15 anos de idade) por divisão de atividade econômica e nacionalidade:

Divisão de Atividade Econômica	2004		2005		2006	
	Não Kuwaitianos	Kuwaitianos	Não Kuwaitianos	Kuwaitianos	Não Kuwaitianos	Kuwaitianos
Agricultura, Caça e Pesca	26.185	96	32.076	132	33.585	176
Mineração e Extração	2.628	4.423	2.299	4.714	1.703	4.727
Indústrias Manufatureiras	82.348	7.950	86.700	8.485	94.173	8.882
Eletricidade, Gás e Água	2.519	6.966	2.521	8.059	2.513	8.719
Construção	109.176	1.998	118.284	2.499	140.593	3.954
Comércio Atacado e Varejo, Restaurante e Hotelaria	230.959	4.641	237.255	6.281	250.264	7.503
Transportes, Armazenagem e Comunicações	39.628	6.719	43.224	7.647	49.804	8.335
Finanças, Seguros, Imóveis e Serviços Comerciais	57.078	9.519	63.560	10.738	74.028	12.935
Serviços Sociais, Comunitários e Pessoais	578.025	230.691	633.994	244.705	652.263	259.973
Não Declarada	132.050	17.743	194.124	19.307	235.645	20.034
<b>Total</b>	<b>1.260.596</b>	<b>290.746</b>	<b>1.414.037</b>	<b>312.567</b>	<b>1.534.571</b>	<b>335.238</b>

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

## Educação

O governo garante educação a todo indivíduo em vários graus educacionais. Hoje, a educação geral é compulsória para os kuwaitianos nativos na faixa etária de 6 a 14 anos. A taxa de alfabetização é de aproximadamente 83,5% (85,1% entre os homens e 81,7% entre as mulheres).

Algumas tabelas mostrando dados sobre a educação no Kuwait são apresentadas a seguir.

Escolas e institutos por grau educacional

Item	2005/2006			
	Escolas	Salas de Aula	Alunos	Professores
<b>Educação Pública</b>				
Jardim de Infância	176	1.567	40.522	4.019
Primário	211	5.415	132.804	16.334
Intermediário	163	3.388	100.114	10.552



Secundário	114	1.262	62.448	9.121
<b>Total</b>	<b>644</b>	<b>11.632</b>	<b>335.888</b>	<b>40.026</b>
<b>Educação Profissionalizante</b>				
Institutos religiosos	9	94	2.010	456
Bolsas de Estudos	4	14	265	-
Formação Especial	33	224	2.049	903
<b>Total</b>	<b>46</b>	<b>332</b>	<b>4.324</b>	<b>1.359</b>
<b>Educação Privada</b>				
Jardim de Infância	102	927	26.511	1.388
Primário	129	2.573	69.976	3.647
Intermediário	124	1.452	40.835	2.249
Secundário	98	927	28.228	2.365
<b>Total</b>	<b>453</b>	<b>5.879</b>	<b>165.550</b>	<b>9.649</b>

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

## Estudantes na Universidade do Kuwait

Ano 2006/2007	Nacionalidade	1º Semestre		2º Semestre		Período de Verão	
		Masc.	Fem.	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
Recém-admitidos	Kuwaitianos	1.420	3.201	208	213	-	-
	Não kuwaitianos	152	289	20	42	-	-
Matriculados	Kuwaitianos	5.691	12.999	5.083	11.536	3.980	8.498
	Não kuwaitianos	705	1.334	653	1.245	425	793
Formados	Kuwaitianos	261	794	356.356	1.049	129	426
	Não kuwaitianos	35	85	51	100	14	39

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

## Estudantes em universidades e faculdades particulares

Ano 2006/2007	Nacionalidade	1º Semestre		2º Semestre		Período de Verão	
		Masc.	Fem.	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
Recém-admitidos	Não kuwaitianos	1.194	1.027	481	385	-	-
	Kuwaitianos	340	401	149	109	-	-
Matriculados	Não kuwaitianos	3.180	2.980	3.230	3.159	-	-
	Kuwaitianos	1.948	2.426	1.981	2.493	-	-
Formados	Não kuwaitianos	144	97	179	143	51	30
	Não kuwaitianos	79	110	104	164	9	14

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait





## Principais portos

O Kuwait tem dois portos de cargas secas - Shwaikh e Shuaiba e três terminais petrolíferos - Mina Al Ahmadi, Mina Al Shuaiba e Mina Abdullah.

### Porto de Shuwaikh

O porto de Shuwaikh, localizado no litoral sul da Baía do Kuwait, é considerado o principal porto comercial do país, além de ser um dos mais movimentados do Oriente Médio, com 21 ancoradouros de águas profundas. O porto de Shuwaikh, por onde passam todos os tipos de embarcações, inclusive navios de passageiros de grande porte, cargueiros sem rota fixa, contêineres, cargueiros para o transporte de cargas móveis (RO-RO), barcas, traineiras e navios de passageiros de pequeno porte, também movimenta a maior parte do comércio marítimo do país. Sua área total é de 3,2 milhões de m<sup>2</sup>, com uma área de manancial de 1,2 milhão de m<sup>2</sup>.

De seus 21 ancoradouros, 14 têm 10 metros de profundidade, quatro, 8,5 metros e três, 6,7 metros. Em conjunto, os ancoradouros totalizam 4.055 metros de extensão.

O tráfego de embarcações que chegam e partem do porto passa por um canal de navegação escavado dentro da Baía do Kuwait. O canal tem cerca de 8 km de extensão e 8,5 metros de profundidade em um nível mínimo da maré. O porto tem capacidade para receber embarcações com calado de 7,5 metros em qualquer condição de maré e embarcações com calado de 9,6 metros na preamar.

### Porto de Shuaiba

O Porto de Shuaiba foi aberto para atender à área industrial de Shuaiba, onde se destacam os setores de refino de petróleo, liquefação de gás, fabricação de cimento e processamento de pescados. No porto, têm prioridade as embarcações que transportam as exportações oriundas das empresas da Área

Industrial de Shuaiba e embarcações contendo importações de matérias primas, equipamentos e maquinário destinados à área industrial de Shuaiba.

O Porto de Shuaiba está localizado 45 km ao sul da Cidade do Kuwait. Ao norte, o porto faz fronteira com o píer sul do porto de Ahmadi e ao sul, com o Mina Abdullah. Há 20 ancoradouros comerciais e de contêineres no Porto de Shuaiba, com uma extensão total de 4.068 metros. As profundidades desses ancoradouros variam de 10 a 14 metros. Quatro deles são utilizados para embarcações de contêineres. O píer de atracação para petróleo tem uma profundidade de 16 metros.

Há duas pequenas bacias para embarcações e barcas no porto. A pequena bacia para embarcações tem uma profundidade de 4 (quatro) metros e quatro píeres de atracação com 100, 200, 175 e 250 metros de extensão. Na bacia para barcas, onde a profundidade é de 6 (seis) metros, há quatro píeres de atracação com 211, 157, 287 e 250 metros de extensão.

O porto oferece instalações para cargas em geral, contêineres, transporte de cargas móveis (Ro/Ro), petroleiros e barcas. O porto também compreende três áreas principais: ancoradouros para carga seca, ancoradouro para pequenas embarcações, ancoradouro para barcas e ancoradouro para navios-tanque de transporte de produtos químicos.

## Principais aeroportos

No Kuwait há um aeroporto civil – o Aeroporto Internacional do Kuwait e dois principais aeroportos militares, a Base Aérea de Ahmad Al Jaber e a Base Aérea de Ali Al Salem.

### Aeroporto Internacional do Kuwait

Localizado em Farwaniya, Kuwait, 16 quilômetros ao sul da Cidade do Kuwait, o Aeroporto Internacional do Kuwait é o principal centro de operações de voos (hub) da Kuwait Airways.





Parte do complexo do aeroporto abriga a Base Aérea de Al Mubarak, onde está localizada a Força Aérea do Kuwait, bem como o Museu da Força Aérea do Kuwait.

Entre 1999 e 2001, o aeroporto foi objeto de um projeto intenso de reformas e expansão, que incluiu a desocupação de um antigo estacionamento para a ampliação de um terminal, com novas áreas de check-in, uma nova entrada para o aeroporto, a construção de uma estrutura de estacionamento com vários pavimentos e um centro comercial com lojas de marca como Jansport, Debenhams e uma Virgin Megastore. Uma praça de alimentação integra essa expansão, com lojas da Pizza Express e Starbucks Coffee, além de lanchonetes como Fuddrucker's e KFC.

Hoje, o Aeroporto Internacional do Kuwait tem condições de receber seis milhões de passageiros por ano. Recentemente, a Diretoria-Geral de Aviação Civil anunciou que um novo terminal começará a ser construído, aumentando o movimento anual de passageiros para 14 milhões. O Terminal II deverá estar concluído até o final de 2010.

### Base Aérea de Ahmad Al Jaber

Instalação da Força Aérea do Kuwait, com uma área designada para operações da Força Aérea dos EUA e seus aliados. Localizada 120 km ao sul da fronteira com o Iraque, a base tem apoiado unidades dos caças A-10 e F-16, em serviço ativo, da Força Aérea, da Guarda Aérea Nacional e da Reserva da Força Aérea, além de pessoal de apoio que chega à Base e sai da Base.

### Base Aérea de Ali Al Salem

Campo de aviação localizado no Kuwait, a aproximadamente 40 km da fronteira com o Iraque. O campo de aviação é de propriedade do Governo kuwaitiano e durante a operação "Southern Watch" e a operação "Telic" / operação "Iraqi Free-

dom" recebeu pessoal e aeronaves da Real Força Aérea (RAF) britânica, da Força Aérea dos EUA (USAF) e do Corpo de Fuzileiros Navais dos EUA. Após essas operações, a base voltou ao controle do Governo do Kuwait, embora a USAF continue a manter presença junto às contrapartes da Força Aérea do Kuwait.



## Voos aéreos programados e não programados no Aeroporto Internacional do Kuwait

Movimento de Cias. Aéreas			Movimento de Passageiros				Movimento de Carga			Ano
Total	Partidas	Chegadas	Total	Trânsito	Partidas	Chegadas	Total	Partidas	Chegadas	
34.368	17.175	17.193	4.306.062	45.926	2.063.697	2.196.439	144.727	32.393	112.334	2003
40.573	20.290	20.283	5.108.918	59.981	2.442.516	2.606.421	165.014	41.205	123.809	2004
42.564	21.283	21.281	5.467.226	85.968	2.612.146	2.769.112	160.667	41.129	119.538	2005
50.213	25.108	25.105	6.105.596	52.497	2.984.428	3.068.671	166.292	43.806	122.486	2006
6.897	28.404	28.493	6.956.550	46.241	3.416.736	3.493.573	176.203	45.571	130.632	2007

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

## Partidas de petroleiros de Portos de Kuwait por nacionalidade

Bandeira da Embarcação	Porto de Abdullah			Porto de Al-Ahmadi			Porto de Al Shuaiba		
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
Kuwait	44	59	60	98	125	140	53	37	33
Bareine	0	0	0	0	0	1	0	0	3
Catar	0	0	3	1	0	2	0	1	1
EAU	0	1	1	0	5	5	1	4	0
Arábia Saudita	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Outros Países Árabes	0	0	1	0	3	3	0	0	0
Libéria	45	36	32	83	79	91	21	33	21
Grécia	20	15	12	48	37	45	7	8	11
Panamá	40	39	51	209	193	223	22	33	39
RU	3	7	9	4	7	14	3	6	6
Japão	0	0	0	16	16	19	5	0	1
Cingapura	21	26	24	50	57	80	13	23	21
Índia	12	16	5	55	71	52	7	2	5
Noruega	33	16	19	36	34	34	12	12	9
China	5	6	6	7	9	11	0	14	2
Rússia	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Dinamarca	13	11	6	14	17	5	5	7	5
Alemanha	0	0	1	0	0	0	0	0	0
Taiwan	0	0	0	11	9	4	0	0	0
Coreia do Sul	1	3	3	3	10	3	6	3	2
Países Baixos	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Irã	1	0	0	4	5	7	0	0	0
Chipre	22	12	10	21	12	11	5	2	6
Ilhas Marshall	6	8	9	23	22	32	5	2	8
França	0	0	0	1	3	3	0	0	0
Filipinas	1	0	0	4	0	0	2	0	0
Malta	13	5	6	13	12	14	3	6	4
Suécia	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Hong Kong	12	9	11	25	33	24	3	5	7
EUA	0	1	0	0	4	0	7	5	0
Turquia	1	0	2	2	2	0	1	0	0
Romênia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Itália	6	2	1	10	0	3	2	2	2
Bélgica	4	0	0	1	1	3	1	1	0
Bahamas	7	12	11	9	24	23	4	8	7
Espanha	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Outras Nacionalidades	12	17	4	11	44	16	9	13	5
<b>Total</b>	<b>322</b>	<b>301</b>	<b>287</b>	<b>760</b>	<b>834</b>	<b>870</b>	<b>197</b>	<b>217</b>	<b>198</b>

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait





Grupos de Países	2005				2006			
	Terra	Mar	Ar	Total	Terra	Mar	Ar	Total
<b>Partidas</b>								
Kuwait	1.451.320	2.834	718.685	2.172.839	700.348	3.079	825.886	2.529.313
CCG	1.095.587	429	82.065	1.178.081	1.216.661	223	91.683	1.308.567
Países Árabes	413.901	606	411.380	825.887	397.663	807	522.337	920.807
<b>Países</b>								
Asiáticos (Não Árabes)	287.748	41.550	742.085	1.071.383	380.560	39.437	850.156	1.270.153
<b>Países</b>								
Africanos (Não Árabes)	4.835	15	7.751	12.601	7.477	19	9.398	16.894
<b>Países</b>								
Europeus	5.997	1.705	111.574	119.276	7.946	1.578	125.230	134.754
<b>Países</b>								
Americanos	5.350	208	117.086	122.644	6.532	186	136.206	142.924
<b>Países</b>								
Austrália e Oceano Pacífico	2.392	15	10.501	12.908	3.177	11	12.680	15.868
<b>Países</b>								
Outros	1.767	21	1.834	3.622	1.832	23	2.387	4.424
<b>Total</b>	<b>3.268.897</b>	<b>47.383</b>	<b>2.202.241</b>	<b>5.519.241</b>	<b>3.722.196</b>	<b>45.363</b>	<b>2.575.963</b>	<b>6.343.522</b>

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

## Comunicações

Os serviços de telecomunicações no Kuwait são parcialmente liberalizados e privatizados. O Governo age como regulador e prestador de serviços de linha fixa, mas há concorrência nas áreas de serviços de dados e de Internet, bem como de telefonia móvel. No entanto, o Kuwait ainda é o único país no Golfo cujo segmento de serviços fixos (linha fixas) permanece nas mãos apenas Ministério das Comunicações.

O Ministério das Comunicações (MOC) é o operador ex-

clusivo da rede de telecomunicações fixas e também a entidade reguladora das telecomunicações no país. Os planos de desenvolvimento são emitidos pelo MOC, embora a aprovação do Parlamento seja necessária no caso matérias relativas a licenças de operação, políticas de liberalização e privatização.

Os serviços de telefonia celular no Kuwait são prestados por empresas independentes, licenciadas pelo MOC. O mercado móvel no Kuwait é triplo, com três empresas de capital aberto - Zain, Wataniya Telecom e a recém-chegada VIVA. O governo tem interesses em cada uma três empresas, cujas ações são negociadas na Bolsa de Valores do Kuwait.



O mercado de telefonia celular no Kuwait continua a crescer de forma constante, com 2,77 milhões de assinantes em 2007, ou uma taxa de capilaridade de 81,6%. Com a entrada da VIVA – a terceira operadora móvel – e na medida em que a concorrência foi integralmente estabelecida, as operadoras deverão travar uma concorrência tarifária, impulsionando o crescimento do mercado e reduzindo a receita mensal média por usuário. Abaixo, alguns números relacionados aos serviços de comunicação no Kuwait:

- Número de linhas de telefones fixos por 1.000 habitantes (2005): 211
- Número de assinantes de telefonia celular móvel 1.000 habitantes (2007): 973
- Número de televisores por 1.000 habitantes (2004): 399
- Número de computadores por 1.000 habitantes (2005): 223
- Assinantes de Internet de banda larga por 1.000 habitantes (2005): 9.3
- Usuários de Internet por 1.000 habitantes (2007): 316
- Aparelhos de rádio por 1.000 habitantes (1999): 570
- Porcentagem da população coberta por sinal móvel (2006): 100%

#### 4. Organização política e administrativa

Forma de Governo: emirado constitucional.

Chefe de Estado: O emir, escolhido dentre os membros da família Al Sabah. O atual é o Xeique Sabah al-Ahmed al-Jabr al-Sabah, empossado em fevereiro 2006.

Sistema Jurídico: Baseado na Constituição de 1962 e alterado por decreto do emir.

Legislativa: Assembléia Nacional Unicameral com 50 membros eleitos, mais 15 ministros do governo. A Assembléia foi dissolvida cinco vezes por decreto do emir, sendo a última em março de 2008.

Eleições Nacionais: A última eleição ocorreu em 17 de março de 2008. A próxima eleição está marcada para maio de 2012 .

Facções Políticas: Não é permitida a constituição de partidos políticos, mas há várias facções: a Aliança Sunita Islâmica

Salafi e o Movimento Constitucional Islâmico (Irmãos Muçulmanos); a Aliança Islâmica Nacional Shia e a Aliança de Justiça e Paz; e facções seculares como o Bloco de Ação Popular, de centro, e a Aliança Democrática Nacional, liberal. A maioria dos membros do parlamento é independente e muitos são leais, primordialmente, aos interesses tribais.

Poder Executivo: O poder é exercido pelo emir por meio de um Conselho de Ministros (ministério) chefiado por um primeiro-ministro nomeado pelo emir.

Ministérios:

- Ministério da Defesa
- Ministério das Relações Exteriores
- Ministério da Justiça
- Ministério de Awqaf e Assuntos Islâmicos
- Ministério de Economia, Desenvolvimento e Habitação
- Ministério do Petróleo e Imprensa
- Ministério da Eletricidade e Água
- Ministério da Educação e da Educação Superior
- Ministério da Fazenda
- Ministério da Saúde
- Ministério das Comunicações e Assuntos Parlamentares
- Ministério de Assuntos do Conselho de Ministros
- Ministério do Interior
- Ministério de Obras Públicas e Assuntos Municipais
- Ministério de Assuntos Sociais e Trabalho
- Ministério do Comércio e Indústria
- Ministério de Estado de Assuntos da Assembléia Nacional

#### 5. Organizações e acordos internacionais

As principais organizações das quais o Kuwait é membro são: Organização das Nações Unidas (ONU), Organização da Conferência Islâmica (OCI), Liga Árabe, Conselho de Cooperação do Golfo (CCG), Organização Mundial do Comércio (OMC), GAFTA.



## II – ECONOMIA, MOEDA E FINANÇAS

### 1. Conjuntura econômica

O Kuwait é uma economia pequena, rica, relativamente aberta, com reservas de óleo cru autodeclaradas de cerca de 104 bilhões de barris - 10% das reservas mundiais. O petróleo responde por quase metade do PIB, 95% das receitas de exportação e 80% da receita do governo. O Kuwait experimentou um rápido crescimento econômico nos últimos anos, na esteira dos altos preços do petróleo, e em 2008 apresentou seu décimo superávit orçamentário consecutivo. Como resultado dessa situação fiscal positiva, a necessidade de reformas econômicas tornou-se menos urgente e o governo não implementou novas iniciativas. A queda nos preços do petróleo no final de 2008 reduzirá o superávit fiscal do país em 2009. A crise financeira global poderá reduzir o ritmo dos projetos de investimento em desenvolvimento, mas o Kuwait prometeu utilizar seus consideráveis recursos financeiros para estabilizar a economia, se necessário.

Alguns números da economia kuwaitiana:

PIB: US\$ 159,7 bilhões (2008).

Participação no PIB:

Agricultura: 0,3%

Indústria: 52,2%

Serviços: 47,5%

PIB – taxa real de crescimento: 8,1 % (est. 2008).

PIB per capita: US\$ 60.800 (est. 2008).

Taxa de desemprego: 2,2 % (est. 2004).

Inflação: 10,38 % (est. março 2009).

Índice de Preço ao Consumidor e inflação no Kuwait

Categoria	IPC	% ano	% mês a mês		
	(Base 2000) Set. - 08	Set. - 08	Set. - 08	Ago. - 08	Jul. - 08
Índice Geral	133,3	10,8	1,5	0,2	0,5
Alimentação	147,9	13,9	1,5	0,4	0,2
Bebidas e Tabaco	159,1	27,0	3,4	0,9	2,0
Vestuário e Calçados	139,3	7,9	1,1	-0,4	0,6
Serviços de Habitação	133,8	10,1	2,3	0,0	0,0
Bens e serviços domiciliares	126,1	18,6	1,2	0,6	2,1
Transportes e com.	115,7	5,1	0,7	-0,1	-0,6
Educação e Assistência Médica	149,2	5,3	2,3	0,2	1,7
Outros bens e serviços	129,5	9,6	0,1	0,7	0,6

Δ Fonte: Escritório Central de Estatísticas do Kuwait

### 2. Principais setores de atividades

#### Petróleo

O setor do petróleo e do gás natural representa o maior recurso natural do país e é tido como sua principal fonte de receita nacional. Em 2006, grandes reservas de gás natural foram descobertas no Kuwait pela primeira vez. Em 2007, grandes reservas de petróleo cru leve e gás foram descobertas na área de Al-Dhabi (região norte do Kuwait). O Kuwait produz cerca de 2,7



milhões de barris por dia.

### Produtos petroquímicos

O setor petroquímico do país se desenvolveu ao longo dos anos por meio de contatos e esquemas de cooperação com empresas petroquímicas de excelência. Isso colocou o Kuwait na vanguarda entre os estados membros do Conselho de Cooperação do Golfo (CCG). As estatísticas indicam que empresas petroquímicas investem aproximadamente US\$ 120 bilhões em projetos de desenvolvimento e expansão. A primeira empresa petroquímica foi estabelecida no Kuwait em 1963. A empresa de fertilizantes químicos do país se estabeleceu em 1964 e diversas fábricas foram construídas subsequentemente.

### Construção civil

Em 2009, o setor da construção civil do Kuwait valerá cerca de US\$ 2,65 bilhões, embora esteja crescendo mais lentamente. Até 2013, esse setor deverá alcançar a marca de US\$ 3,44 bilhões. O crescimento do setor da construção civil do país está mais lento do que em anos anteriores. Enquanto em 2007 e 2008 o setor cresceu a taxas de cerca de 3,51% e 2,67%, respectivamente, atualmente ele cresce a uma taxa de 2,28 %, que deve cair para 1,03 %. Há previsões de que o crescimento do setor da construção civil do Kuwait se recuperará ligeiramente e fechará o ano de 2013 em 1,60 %. A participação do setor no PIB deve crescer de 1,59% em 2008 para 2,10% em 2009.

### Processamento de alimentos

Os pontos de vendas de gêneros alimentícios no varejo do país estão concentrados na capital, Kuwait, e no seu entorno e os armazéns da União de Sociedades Cooperativas (UCCS), financiada pelo governo, continuam a dominar o setor, já que detêm direitos exclusivos de venda em áreas residenciais. As vendas totais do setor somaram cerca de US\$ 1,67 bilhão em 2007, dos quais 62,1% foram atribuídos à rede de cooperativas

da UCCS. No entanto, armazéns privados locais continuaram a expandir suas operações nos últimos anos, liderados pelo The Sultan Center. Embora o crescimento do setor da venda de gêneros alimentícios no varejo no Kuwait deva ser relativamente moderado nos próximos quatro ou cinco anos, especialistas do setor preveem um crescimento de 22,7% entre 2008 e 2013, com suas vendas totais chegando a US\$ 2,12 bilhões em 2013.

### Seguros

O Kuwait recebeu uma pontuação de 45,3 no setor dos seguros na classificação do Insurance Business Environment Rating (IBER). Em relação a outros países do Oriente Médio e da África, trata-se de um mercado de seguros moderadamente atraente para seguradoras estrangeiras. Dentro da região, o Kuwait destaca-se por sua pontuação de estrutura de país no IBER, resultado de sua alta pontuação para riscos financeiros, riscos externos e continuidade de políticas. No entanto, a classificação no IBER é prejudicada pelo baixo desenvolvimento do setor dos seguros de vida e outros tipos de seguros e também pela volatilidade do PIB.

No período da projeção, especialistas preveem que os prêmios de outros tipos de seguros crescerão a uma taxa de 15% por ano em termos da moeda local e a 15% em termos de dólares dos Estados Unidos. Os prêmios dos seguros de vida devem aumentar a uma taxa de 10% por ano em termos da moeda local e a uma taxa de 11% em termos de dólares dos Estados Unidos. Os principais impulsionadores do crescimento do setor de outros tipos de seguros no período entre 2007 e 2012 são o crescimento previsto do PIB nominal, de cerca de US\$ 103 bilhões para US\$ 130 bilhões, e o aumento esperado na penetração do segmento de outros tipos, de 0,53% para 1,00% do PIB.

Embora o segmento dos seguros de vida do Kuwait esteja crescendo muito rapidamente a partir de uma base muito baixa, seu pequeno tamanho absoluto e os mecanismos de defesa de empresas locais tornam improvável a entrada de empresas transfronteiriças no mercado. Tanto no segmento dos seguros



de vida como de outros tipos de seguro, os seguros takaful (islâmicos) parecem ser mais desenvolvidos no Kuwait do que em outros mercados da região.

## Produtos farmacêuticos

Na classificação dos Updated Business Environment Ratings para 2008, o Kuwait teve um aumento de pontuação para 56, que elevou o seu mercado da quinta para uma invejável segunda posição. A melhora na pontuação do país para os limites do mercado farmacêutico foi impulsionada pela previsão de um sólido crescimento anual, que deve superar a marca dos 10%.

Nos próximos anos, o crescimento do mercado deve ser sustentado pelo crescimento demográfico do país e por uma mudança epidemiológica nas tendências de doenças crônicas não transmissíveis. As reservas de petróleo do Kuwait devem continuar a sustentar o crescimento econômico do país e investimentos na assistência médica, embora ainda não se saiba ao certo que direção seu parlamento recém-eleito tomará. Além disso, a necessidade de redução dos custos da política de assistência médica, também experimentada em outros países da região, deve desacelerar o crescimento nessa área, principalmente no setor dos medicamentos patenteados, a despeito do sólido crescimento observado no setor privado. Por outro lado, o crescimento do setor dos genéricos pode ser maior que o previsto se o governo decidir aprovar medicamentos biossimilares. No entanto, esses produtos biotecnológicos exigirão um forte apoio regulatório, principalmente considerando que seus preços devem ficar 40% mais baixos que os dos produtos originais.

Entretanto, o mercado dos equipamentos médicos continuará a ser estimulado por uma demanda sofisticada, decorrente do alto percentual de trabalhadores estrangeiros no Kuwait e por altas rendas per capita. O moderno sistema hospitalar do país oferece muitas oportunidades para fabricantes de equipamentos médicos, embora a falta de infraestrutura rural e pessoal médico capacitado represente um obstáculo moderado para investimentos. As importações continuarão a responder pela maior parte dos equipamentos usados no país, mas o aumento

da demanda também oferece uma oportunidade para empresas nacionais a despeito da concorrência, que já é forte.





### 3. Moeda e finanças

Um dinar kuwaitiano divide-se em 1.000 fils. As notas são representadas por cédulas de ½, ¼, 1, 5, 10, 20 dinares. As moedas são representadas por peças de 100, 50, 20, 10, 5 e 1 fil.

Taxa de câmbio do dinar kuwaitiano nos últimos três anos

Ano 2006		Ano 2007		Ano 2008	
Data	US\$ por 1 Dinar do Kuwait	Data	US\$ por 1 Dinar do Kuwait	Data	US\$ por 1 Dinar do Kuwait
1º de março	0,29310	1º de março	0,29034	1º de março	0,27380
1º de junho	0,29065	1º de junho	0,28985	1º de junho	0,26700
1º de setembro	0,29043	1º de setembro	0,28313	1º de setembro	0,26910
1º de dezembro	0,29048	1º de dezembro	0,27627	1º de dezembro	0,27475

Δ Fonte: www.oanda.com

Balanço de Pagamentos 2006-2008 (US\$ milhões)

Especificações	2006	2007	2008(1)
A. Balança Comercial (líquido fob)	40.213	43.409	64.004
Exportações	56.453	62.526	86.943
Importações	16.240	19.117	22.939
B. Serviços (líquido)	-2.194	-3.175	-3.617
C. Renda (líquida)	10.966	12.393	10.119
D. Fluxos Unilaterais	-3.651	-5.801	-5.765
E. Transações Correntes (A+B+C+D)	45.424	46.826	64.741
F. Conta de capital (líquida)	744	1.488	1.729
G. Conta financeira (líquida)	-49.567	-38.279	-58.814
Investimentos diretos	-8.090	-9.663	-8.688
Investimentos em carteira	-29.127	-34.440	-29.761
Outros investimentos	-12.350	5.824	-20.365
H. Erros e omissões	6.979	-6.817	-7.009
I. Saldo (E+F+G+H)	3.580	3.210	647

Δ Fonte: FMI, Estatísticas Financeiras Internacionais.

(1) Última posição disponível em outubro 2009.



## Composição das reservas Internacionais\*

Especificações	Valor (US\$)	%
Ouro	390.000.000	1,1851
Direitos Especiais de Saque (SDR)	214.000.000	0,0138
Ativos junto ao FMI	176.000.000	0,0011
Moedas estrangeiras conversíveis	15.325.000.000	98,8
<b>Total</b>	<b>15.501.000.000</b>	<b>100</b>

Δ Fonte: FMI, Estatísticas Financeiras Internacionais, dezembro de 2007. \*Posição em 31 de dezembro de 2007.

## Finanças públicas

Receitas  
(Em Milhares de KD)

Receitas	2003 / 02	2004 / 03	2005 / 04	2006/05	2007 / 06
Receitas petrolíferas	5.498.465	6.149.934	8.170.481	12.955.452	14.511.493
<b>Impostos sobre a renda líquida e lucros</b>					
Impostos de Renda de Empresas não Petrolíferas	26.436	30.209	53.337	58.377	81.692
<b>Impostos sobre imóveis</b>					
Transferências de propriedade	7.897	10.485	11.008	10.399	13.585
<b>Impostos e taxas sobre bens e serviços</b>					
Taxas de entrada e registro	1.629	1.936	1.543	2.349	1.834
<b>Impostos e taxas sobre o comércio internacional</b>					
Impostos e taxas sobre o consumidor	100.560	146.649	166.485	175.954	190.444
<b>Taxas cobradas por serviços</b>					
Serviços de segurança e judiciais	36.244	36.847	44.451	47.215	51.992
Serviços educacionais e culturais	2.661	2.841	4.478	3.815	3.991
Serviços de saúde	31.412	10.098	5.967	11.702	44.657
Serviços de moradia e de utilidade pública	18.798	25.341	29.951	31.991	33.578
Serviços de eletricidade e água	72.806	76.923	81.549	86.873	91.673
Serviços de transportes e comunicação	136.351	181.460	174.118	165.085	154.915
Receitas de selos	42.247	51.211	55.157	64.362	67.770
Outros serviços	661	508	765	266	388
Receitas e taxas diversas	211.585	175.605	103.372	91.298	242.438
<b>Receitas de capital</b>					
Vendas de terras e imóveis	26.244	37.217	59.709	22.970	18.813
<b>Total</b>	<b>6.218.996</b>	<b>6.937.264</b>	<b>8.962.371</b>	<b>13.728.108</b>	<b>15.509.263</b>

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait



Distribuição dos gastos orçamentários gerais por tipo de despesa (Em milhões de KD)

Tipo de Despesa	2003/02		2004/03		2005/04		2006/05		2007/06	
	%	A/C	%	A/C	%	A/C	%	A/C	%	A/C
Salários	31,28	1.541,5	29,64	1.637,0	27,78	1.754,28	28,14	1.930,89	21,60	2.225,893
Compras de Bens e Serviços	11,81	582,1	12,10	668,2	13,78	870,29	15,42	1.057,89	13,32	1.372,499
Meios e Equipamentos de Transporte	0,48	23,7	0,74	40,6	0,70	44,50	0,85	58,65	0,75	77,082
Projetos de Construção e sua Manutenção	8,39	413,4	9,44	521,5	8,41	531,43	8,29	568,58	6,09	628,278
Desapropriações Gerais	0,97	48,0	0,87	48,0	2,33	147,00	2,65	181,90	3,50	361,176
Não Classificada e Transferível	47,06	2.318,7	47,21	2.607,5	47,00	2.967,81	44,65	3.064,07	54,74	5.641,450
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>4.927,40</b>	<b>100,0</b>	<b>5.522,8</b>	<b>100,0</b>	<b>6.315,2</b>	<b>100,0</b>	<b>6.861,98</b>	<b>100,0</b>	<b>10.306,378</b>

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait

Gastos governamentais distribuídos por setores (Em milhões de KD)

Setor	2007 / 06		2006 / 05	
	%	A/C	%	A/C
Serviços Públicos Gerais	15,84	1.632,8	17,79	1.220,7
Serviços Organizacionais	7,55	777,6	6,05	415,3
Serviços Financeiros	1,06	109,5	1,38	94,6
Segurança Pública e Justiça	6,15	634,2	9,04	620,6
Compromissos Externos	1,08	111,5	1,31	90,2
Defesa	10,29	1.060,0	14,85	1.019,3
Serviços Sociais	44,48	4.584,6	35,16	2.412,8
Serviços Educacionais	10,12	1.043,3	12,68	870,0
Serviços de Saúde	5,31	547,2	6,66	457,0
Previdência Social	29,05	2.994,1	15,82	1.085,8
Serviços para a Sociedade	6,73	694,0	7,95	545,2
Serviços de Informação	1,21	124,6	1,60	109,5
Serviços Religiosos	0,78	80,2	0,88	60,5



Habitação	2,14	220,6	1,30	89,4
Serviços de Utilidade Pública	2,60	268,6	4,16	285,8
Serviços Econômicos				
Atividades de Mineração, Petrolíferas e de Pedreiras				
(Energia), Eletricidade e Água	10,453	1.378,9	15,46	1.060,7
Transportes	0,321	33,0	0,45	31,0
Comunicações	0,980	100,8	1,24	85,3
Serviços Comerciais e Industriais	0,17	17,3	0,22	15,3
Agricultura e Pesca	0,53	55,2	0,64	44,0
Outros Não Classificados	7,28	749,8	6,23	427,7
Não Classificados	3,77	388,6	3,85	245,8
Desapropriações Gerais	3,51	361,2	2,65	181,9
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>10.306,4</b>	<b>100,00</b>	<b>6.862,0</b>

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait

### Sistema bancário

O Kuwait tem quinze bancos comerciais, incluindo seis sucursais de bancos estrangeiros. Três deles são instituições bancárias islâmicas. Além disso, há empresas de investimentos e de comércio de moedas estrangeiras cujas atividades são reguladas pelo Código Comercial (68/1980) e sua emenda e pelo decreto ministerial nº 113/1992.

Até o momento, os bancos locais têm sido apoiados pelo regulador, o Banco Central, que não mostrava disposição de abrir o mercado para bancos estrangeiros por temer que essa abertura pudesse representar uma ameaça às franquias de varejo de bancos locais. No entanto, o Banco Central acredita atualmente que os bancos nacionais estão prontos para suportar a concorrência direta de bancos estrangeiros e passou a apoiar

uma emenda na legislação bancária concebida para eliminar a restrição aplicada a bancos estrangeiros de só poder manter uma filial no país.

De um modo geral, a estrutura da supervisão e regulação bancária no Kuwait tem conseguido satisfazer as necessidades do país nessa área após a liberação do setor. No entanto, em face das mudanças substanciais observadas nos últimos cinco anos, essa estrutura ainda é bastante recente e em processo de desenvolvimento e o regulador precisa garantir que ela continue a se adaptar às demandas do setor, que mudam constantemente, particularmente à medida que ele evolui e as atividades das instituições financeiras do Kuwait se tornam mais complexas.



Ativos e passivos de bancos locais (Em Milhões de KD)

Item	2004	2005	2006
<b>Ativos</b>			
Numerário	57,7	85,9	148,6
Depósitos correntes no Banco Central	93,4	48,3	50,2
Valores a receber do governo	2.879,6	2.599	2.165,1
Valores a receber do setor privado	10.474,9	11.891,8	16.148,2
Ativos estrangeiros	2.504,2	3.448,8	5.245,8
Depósitos interbancários locais	2.319,8	994,1	1.290,8
Depósitos a prazo junto ao Banco Central	130	159	926,2
Outros ativos	512,5	534,6	659,1
Títulos do Banco Central do Kuwait	-	350	356
<b>Ativos totais</b>	<b>18.972,1</b>	<b>20.111,5</b>	<b>26.990</b>
<b>Passivos</b>			
Depósitos do setor privado	10.555,7	12.495,8	15.264,2
Depósitos do governo	765,6	714,4	1.434,4
Passivos estrangeiros	1.840,4	1.699,5	3.116,3
Fundo próprio	2.110,5	2.533	3.170
Depósitos interbancários locais	1.968,8	769,5	1.301,9
Outros passivos	1.731,1	1.899,3	2.703,2
<b>Passivos totais</b>	<b>18.972,1</b>	<b>20.111,5</b>	<b>2.703,2</b>

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait

### Banco Central do Kuwait

O Banco Central do Kuwait foi estabelecido em 1969 com a missão de criar e manter bases adequadas para um sistema financeiro e monetário estável e flexível no Estado do Kuwait.

Os objetivos do Banco Central do Kuwait são, entre outros, os seguintes:

- Emitir o Dinar do Kuwait em nome do Estado do Kuwait.
- Direcionar a política de crédito no sentido de promover o progresso social e econômico do país.



- Ajudar a promover o crescimento da renda nacional.
- Controlar o sistema bancário do país.

O Banco Central do Kuwait também atua como banqueiro e assessor do governo para questões financeiras e sua Diretoria é composta por representantes dos setores público e privado.

### **Bancos locais do Kuwait**

National Bank of Kuwait, Gulf Bank of Kuwait, Commercial Bank of Kuwait, Al Ahli Bank of Kuwait, The Bank of Kuwait & The Middle East, Kuwait International Bank, Kuwait Finance House, Burgan Bank e Bobyhan Bank.

### **Perspectivas para 2009/2010**

- O emir continuará sendo a autoridade política máxima do país. Embora não haja nenhuma eleição oficialmente prevista no período em questão, uma crise política entre o governo e a Assembléia Nacional (o parlamento) pode forçar a realização de eleições.

- A política externa do Kuwait continuará fundamentada em uma antiga aliança estratégica com os Estados Unidos. Os esforços do país para promover uma maior integração no Conselho de Cooperação do Golfo continuarão.

- Especialistas preveem um déficit orçamentário de cerca de 8,4% no ano fiscal de 2009/10, o primeiro desde o exercício de 1998/99, em função da baixa nos preços do petróleo em 2009 e de uma queda nas taxas de crescimento da produção de petróleo. O equilíbrio fiscal deve voltar a gerar um superávit de cerca de 2,8% do PIB em 2010/11.

- O crescimento real do PIB - projetado para aumentar fortemente para 8,5% em 2008 - deve situar-se na faixa moderada de 2,7% em 2009, devido à queda registrada nos volumes de exportação, antes de subir para 4,8% em 2010.

- Especialistas preveem que a inflação nos preços ao consumidor cairá para cerca de 7,5% em média em 2009 e para 6% no ano seguinte, em decorrência do arrefecimento do crescimen-

to econômico e dos preços deprimidos dos produtos primários.

- Devido à intensa baixa registrada nos preços do petróleo desde meados de 2008, as receitas de exportação do país devem cair muito em 2009. Esse fato terá um impacto dramático sobre a conta corrente, que deve apresentar um déficit de 0,5% do PIB.



### III – COMÉRCIO EXTERIOR GERAL DO PAÍS

#### 1. Evolução recente

A estrutura das economias dos países do Conselho de Cooperação do Golfo (CCG) faz com que elas sejam inerentemente mais abertas para o comércio com o resto do mundo. As exportações de petróleo respondem por uma parcela desproporcionalmente elevada da produção da região, enquanto sua parcela nas exportações totais ultrapassa a marca dos 80 por cento. A relativa escassez de outros recursos também torna os países do Conselho mais dependentes de importações para satisfazer as necessidades de seus consumidores e comprar os bens de capital necessários para o desenvolvimento de sua infraestrutura e indústria.

A partir de uma perspectiva global, as economias dos países do Conselho de Cooperação do Golfo são pequenas em termos de receitas e volume de comércio. Em 2006, elas responderam por cerca de 1,5 por cento do PIB, 3,7 por cento das exportações e 1,8 por cento das importações mundiais, contra 1,1 por cento, 2,3 por cento, e 1,4 por cento em 2002, respectivamente.

As exportações têm sido o principal impulsionador da expansão do comércio e da renda. É interessante observar que a intensidade do comércio no Kuwait (comércio/PIB estimado em 77 por cento em 2006) é inferior à observada em outros países do Conselho, embora mais alto que a média mundial, e essa lacuna se ampliou nos últimos anos. Esse fato pode ser parcialmente explicado pelo crescimento mais rápido do PIB experimentado pelo Kuwait, de mais de 25 por cento por ano ao longo do período, em média.

A demanda interna do país aumentou 14% entre 2000 e 2005 e o consumo final cresceu a uma taxa de 10 por cento por ano, enquanto as importações sofreram um aumento de 18

por cento. Com o crescimento mais acelerado das importações, elas passaram a satisfazer 28 por cento da demanda interna em 2005, contra 25 por cento em 2000. A categoria de importações que mais cresceu em 2004 - o último ano para o qual dados estão disponíveis - foi a dos bens de capital, cuja demanda foi impulsionada por um boom de investimentos. Ao mesmo tempo, a parcela das importações de bens de consumo nas importações totais caiu para 40 por cento em 2004, contra 46 por cento em 2002, mas sua taxa de satisfação do consumo final permaneceu praticamente constante.



Valor de exportações e importações (Em Milhões de KD)

Importações	Exportações de Petróleo %	Exportações Totais	Reexportações	Outras			Ano
				Total	Nacionais	Petróleo	
2.736	92	4.679	65	4.614	328	4.286	2002
3.274	92	6.150	125	6.025	373	5.652	2003
3.722	93	8.443	140	8.303	427	7.876	2004
5.001	95	16.249	268	15.981	555	15.426	2006

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait

## 2. Direção

Principais parceiros nas importações em 2007:

EUA 12,7%, Japão 8,5%, Alemanha 7,3%, China 6,8%, Coreia do Sul 6,6%, Arábia Saudita 6,2%, Itália 5,8%, Reino Unido 4,6% .

Valor das importações por países de origem (Em Milhares de KD)

Países	2002	Parcela %	2003	Parcela %	2004	Parcela %	2006	Parcela %
Total para Países Asiáticos	1.266.441	46,29	1.489.095	45,48	1.721.014	46,24	2.628.055	52,56
Países do CCG	300.438	10,98	377.613	11,53	498.501	13,39	719.413	14,39
Outros Países Árabes situados na Ásia	56.439	2,06	51.781	1,58	63.619	1,71	113.654	2,27
Países Islâmicos não Árabes situados na Ásia	188.779	6,90	224.439	6,86	265.432	7,13	303.156	6,06
Outros Países Asiáticos	720.785	26,35	835.352	25,51	893.562	24,01	1.491.832	29,83
Total para Países Africanos	38.435	1,40	50.431	1,54	60.198	1,62	96.303	1,93
Países Árabes situados na África	25.773	0,94	31.933	0,98	37.604	1,01	62.486	1,25
Países Islâmicos não Árabes situados na África	412	0,02	433	0,01	349	0,01	615	0,01
Outros Países Africanos	12.250	0,45	18.065	0,55	22.245	0,60	33.202	0,66
Países Oceânicos	110.202	4,03	117.795	3,60	103.399	2,78	145.105	2,90
Países Norte-Americanos	341.013	12,46	429.417	13,12	448.854	12,06	611.764	12,23
Países da América do Sul e Central	57.102	2,09	74.414	2,27	79.646	2,14	90.197	1,80
Total para Países Europeus	921.414	33,68	1.112.508	33,98	1.308.789	35,16	1.427.209	28,54
Total para Diversos	1.162	0,04	424	0,01	334	0,01	1.874	0,04
Total	2.735.769	100,00	3.274.084	100,00	3.722.234	100,00	5.000.507	100,00

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait





Principais parceiros nas exportações em 2007:

Japão 19,9%, Coreia do Sul 17%, Taiwan 11,2%, Cingapura 9,9%, EUA 8,4%, Países Baixos 4,8%, China 4,4%.

Valor das exportações por países de destino (Em Milhares de KD)

Países	2002	Parcela %	2003	Parcela %	2004	Parcela %	2006	Parcela %
Total para Países Asiáticos	335.563	7,17	420.383	6,83	477.586	5,66	664.760	4,09
Países do CCG	120.240	2,57	146.762	2,39	145.455	1,72	257.741	1,59
Outros Países Árabes situados na Ásia	25.971	0,56	83.203	1,35	95.017	1,13	96.185	0,59
Países Islâmicos não Árabes situados na Ásia	81.615	1,74	80.406	1,31	114.077	1,35	122.898	0,76
Outros Países Asiáticos	107.737	2,30	110.012	1,79	123.037	1,46	187.936	1,16
Total para Países Africanos	21.033	0,45	23.190	0,38	26.320	0,31	45.635	0,28
Países Árabes situados na África	16.925	0,36	18.401	0,30	19.701	0,23	39.402	0,24
Países Islâmicos não Árabes situados na África	524	0,01	768	0,01	671	0,01	666	0,00
Outros Países Africanos	3.584	0,08	4.021	0,07	5.948	0,07	5.567	0,03
Total para Países Oceânicos	2.593	0,06	1.118	0,02	1.892	0,02	5.604	0,03
Países Norte-Americanos	4.817	0,10	28.026	0,46	32.241	0,38	43.598	0,27
Países da América do Sul e Central	50	0,001	1.302	0,02	1.409	0,02	3.544	0,02
Total para Países Europeus	29.312	0,63	24.475	0,40	27.539	0,33	59.756	0,37
Total para Diversos	4.285.957	91,59	5.625.031	91,46	7.875.551	93,28	15.426.429	94,94
Total	4.679.325	100,00	6.150.525	100,00	8.442.538	100,00	16.249.326	100,00

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait



### 3. Composição

Valor das importações por grupos de produtos primários (Em Milhares de KD)

Grupo de Produtos Primários	2004	Parcela %	2003	Parcela %	2002	Parcela %	2001	Parcela %
Alimentos e bebidas	462.688	12,43	437.895	13,37	371.157	13,57	345.529	14,32
Máquinas, outros equipamentos de capital	770.079	20,69	617.721	18,87	483.275	17,67	404.481	16,76
Bens de consumo outros alimentos e bebidas	765.015	20,55	673.630	20,57	615.767	22,51	558.017	23,12
Produtos primários não incluídos em outro grupo econômico	747	0,02	1.511	0,05	1.090	0,04	1.151	0,05
Combustíveis e óleos lubrificantes	15.786	0,42	18.939	0,58	14.462	0,53	12.044	0,50
Insumos industriais (diferentes de gêneros alimentícios)	1.013.116	27,22	782.838	23,91	689.731	25,21	607.516	25,17
Equipamentos de transporte e peças para os mesmos e veículos de passageiros diferentes de ônibus	694.804	18,67	741.552	22,65	560.283	20,48	484.514	20,08
Total	3.722.235	100,00	3.274.086	100,00	2.735.765	100,00	2.413.252	100,00

Δ Fonte: Central Statistical Office – State of Kuwait



## IV – RELAÇÕES ECONÔMICAS BRASIL-KUWAIT

As autoridades do Kuwait estão satisfeitas com o nível das relações econômicas e políticas entre o Kuwait e o Brasil. Muitas delegações brasileiras visitaram o Kuwait nos últimos anos para explorar oportunidades de investimentos no país.

A corrente de comércio entre o Kuwait e o Brasil aumentou de cerca de US\$ 344 milhões em 2007 para aproximadamente US\$ 650 milhões em 2008.

### 1. Intercâmbio comercial bilateral

(Em US\$)

Categoria	2006	2007	2008
Exportações	565.416	113.666.121	632.285.850
Importações	167.511.039	230.743.106	20.281.935
Balança comercial	166.945.623	117.076.985	612.003.915

Δ Fonte: Agência de Notícias do Kuwait

### Composição do intercâmbio comercial bilateral

Exportações por principais produtos e grupo de produtos (US\$ mil - fob)

Item	2005	% no total	2006	% no total	2007	% no total
Carnes e miudezas, comestíveis	154.998	80,9%	107.350	64,1%	163.180	70,7%
Carnes de galos/galinhas, não cortadas em pedaços, congeladas	123.029	64,2%	79.777	47,6%	116.668	50,6%
Pedaços e miudezas, comestíveis de galos e galinhas, congelados	23.336	12,2%	17.991	10,7%	34.753	15,1%
Carnes dessossadas de bovino, congeladas	8.091	4,2%	8.739	5,2%	9.059	3,9%
Preparações de carne, de peixes ou de crustáceos	9.994	5,2%	12.682	7,6%	16.722	7,2%
Preparações alimentícias e conservas de galos e galinhas	4.833	2,5%	6.122	3,7%	9.364	4,1%
Enchidos de carne, miudezas, sangue, suas prepar. aliments.	2.745	1,4%	2.999	1,8%	4.345	1,9%
Ferro fundido, ferro e aço	143	0,1%	177	0,1%	13.018	5,6%
Produts. semimanufat. de ferro/aço, não ligados, carbono >=0,25%	0	0,0%	0	0,0%	12.272	5,3%
Lamins. aços inox. quentes, L >=600mm, não enrolados	0	0,0%	0	0,0%	403	0,2%
Lamins. aços inox. quentes, L >=600mm, não enrol. 4,74mm <=e<=10mm	21	0,0%	61	0,0%	234	0,1%
Lamins. aços inox. quentes, L >=600mm, não enrol. 3mm <=e<=4,75mm	40	0,0%	113	0,1%	105	0,0%
Caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos	3.517	1,8%	9.543	5,7%	9.820	4,3%
Outros "bulldozers" e "anglodozers", de lagartas	1.088	0,6%	3.965	2,4%	4.834	2,1%



Item	2005	% no total	2006	% no total	2007	% no total
Outras carregadoras/pás-carregadoras, de carreg. frontal	0	0,0%	2.572	1,5%	2.358	1,0%
Açúcares e produtos de confeitaria	390	0,2%	755	0,5%	9.302	4,0%
Calçados, polainas e seus artefatos semelhantes e suas partes	2.392	1,2%	2.954	1,8%	3.795	1,6%
Leite e laticínios, ovos de aves, mel natural	551	0,3%	768	0,5%	2.622	1,1%
Preparações de produtos hortícolas, de frutas	526	0,3%	723	0,4%	2.007	0,9%
Borracha e suas obras	1.820	0,9%	1.049	0,6%	1.958	0,8%
Papel e cartão, obras de pasta celulósica	2.435	1,3%	824	0,5%	1.726	0,7%
Subtotal	176.766	92,2%	136.825	81,7%	224.150	97,1%
Demais Produtos	14.874	7,8%	30.686	18,3%	6.593	2,9%
Total Geral	191.640	100,0%	167.511	100,0%	230.743	100,0%

Δ Fonte: Elaborado pelo MRE/DIC – Divisão de Informação Comercial, com base em dados do MDIC/SECEX/Aliceweb. Grupos de produtos listados em ordem decrescente, tendo como base os valores apresentados em 2007.

Por outro lado e com base nas informações governamentais kuwaitianas, os principais produtos importados do Brasil para o Kuwait são os seguintes:

Código Nº	Descrição	Peso (Kg)		
		2005	2006	2007
02	Carne, tripas e membros comestíveis	61.952.431	73.829.015	81.644.281
17	Açúcar e seus produtos	94.294	457.652	29.917,078
16	Preparações de carnes, peixes ou crustáceos, moluscos e outros invertebrados	176.999	2.365.505	3.247.491
08	Cascas de frutas, cítricos, melão e melão almiscarado comestíveis	140.872	208.964	908.204
20	Legumes, frutas e outras partes de preparações de plantas	1.041.344	487.610	808.407
68	Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica ou de matérias semelhantes	660.160	99.525	723.413
44	Madeira e artigos de madeira, carvão vegetal	531.948	181.725	332.194
33	Óleos essenciais e resinóides, produtos de perfumaria ou de toucador, preparados e preparações cosméticas	50.356	121.147	127.586
09	Café, chá, mate, temperos e condimentos	109.200	91.200	57.600



Código Nº	Descrição	Peso (Kg)		
		2005	2006	2007
76	Alumínio e suas obras	2.664.614	8	16.902
39	Plásticos e produtos industriais	53.763	40.620	931
74	Cobre e suas obras	47	230	39

Δ Fonte: General Customs Department - State of Kuwait.

Produtos listados em ordem decrescente, tendo como base os valores apresentados em 2007.

Principais produtos e grupos de produtos exportados do Kuwait para o Brasil  
(US\$ mil - fob)

Itens	2005	% no total	2006	% no total	2007	% no total
Combustíveis, óleos e ceras minerais	33.055	100,0%	0	0,0%	113.666	100,0%
Gasóleo	7.401	22,4%	0	0,0%	47.762	42,0%
Querosenes de aviação	0	0,0%	0	0,0%	36.405	32,0%
Naftas para petroquímica	25.654	77,6%	0	0,0%	29.499	26,0%
Plásticos e suas obras	0	0,0%	361	63,8%	0	0,0%
Outros polietilenos s/carga, D>=0,94, em suas formas primárias	0	0,0%	361	63,8%	0	0,0%
Alumínio e suas obras	0	0,0%	129	22,8%	0	0,0%
Desperdícios e resíduos, de alumínio	0	0,0%	129	22,8%	0	0,0%
Vidro e suas obras	0	0,0%	74	13,1%	0	0,0%
Mantas, colchões, etc. de fibra de vidro, não tecidos	0	0,0%	74	13,1%	0	0,0%
Máquinas, aparelhos e materiais elétricos	0	0,0%	1	0,3%	0	0,0%
Caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos	4	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Subtotal	33.059	100,0%	565	100,0%	113.666	100,0%
Demais Produtos	0	0,0%	0	0,0%	0	0%
Total Geral	33.059	100,0%	565	100,0%	113.666	100,0%

Δ Fonte: Elaborado pelo MRE/DIC - Divisão de Informação Comercial, com base em dados do MDIC/SECEX/Aliceweb. Grupos de produtos listados em ordem decrescente, tendo como base os valores apresentados em 2007.



## V – ACESSO AO MERCADO

### 1. Sistema Tarifário

O Kuwait, como o Brasil, adota o Sistema Harmonizado de Bruxelas (o "Harmonised International System", do Conselho de Cooperação Aduaneira, sediado em Bruxelas) para classificar os produtos importados e especificar o imposto de importação incidente.

A grande maioria dos produtos tem alíquota de imposto de importação de 5 por cento. Os demais produtos geralmente têm alíquotas ou zero, ou de 8 %, 12%, 15% ou 20%, ou são de importação proibida. As alíquotas refletem o fato de o Kuwait ter pouca produção seja agrícola seja industrial. Informação atualizada sobre a alíquota aplicável a itens específicos do Sistema Harmonizado de Bruxelas pode ser obtida diretamente junto a Câmara de Comércio do Kuwait.

Produtos dos demais países do Conselho de Cooperação do Golfo - CGC (esquema regional de integração de que o Kuwait faz parte) têm importação livre de imposto, ou as mesmas proibições de importação.

### 2. Regulamentação de importação

O mercado do Kuwait é aberto, com poucas restrições comerciais e sem controles cambiais. A reduzida capacidade manufatureira do país o obriga a importar quase todos os seus bens. No entanto, os investidores brasileiros devem saber que o Kuwait é um mercado muito sensível a preços e extremamente competitivo.

### Importações

Somente indivíduos e empresas do Kuwait que sejam membros da Câmara de Comércio do país e tenham uma licença de importação emitida pelo Ministério do Comércio e da Indústria podem importar bens para o Kuwait comercialmente. Atualmente, uma taxa ad valorem geral de 5% é cobrada sobre as importações da maioria dos bens para o Kuwait.

Não são cobrados direitos aduaneiros sobre as importações de produtos alimentícios, bens de consumo de primeira necessidade e medicamentos. Novos estabelecimentos industriais geralmente podem importar máquinas e equipamentos com isenção de impostos aduaneiros. Uma taxa fixa de 5% sobre o valor CIF é cobrada para a maioria dos demais bens importados.

As indústrias do Kuwait que satisfazem pelo menos 40% da demanda do mercado local podem solicitar proteção tarifária. As faixas de proteção tarifárias variam de acordo com o teor de valor agregado internamente aos produtos em questão. Se bens produzidos internamente contiverem pelo menos 20%, 30% ou 40% de valor agregado internamente, tarifas de proteção de 15%, 20% ou 25%, respectivamente, podem ser aplicadas.

Cerca de 58 itens gozam de proteção tarifária do governo ao todo. A tarifa máxima que pode ser cobrada sobre produtos que concorrem com bens manufaturados localmente é de 100%.

A maioria dos equipamentos e peças de reposição para a indústria petrolífera é importada pela estatal do país, a Kuwait Petroleum Corporation, ou suas subsidiárias e são isentas de impostos de importação.

Bens importados de outros países do CCG são isentos de impostos de importação. Uma tarifa de 100% é cobrada sobre todos os produtos derivados do tabaco. Tarifas de até 25% são cobradas para proteger indústrias locais. As indústrias locais protegidas incluem as do ferro fundido, do aço, da farinha de trigo, dos medicamentos, do gás de oxigênio e dos tubos de amianto.

As tarifas baseiam-se no valor das faturas comerciais dos bens importados; se os fiscais alfandegários considerarem que os valores não correspondem aos praticados no mercado, eles podem fazer sua própria avaliação.



As taxas portuárias foram abolidas nos comercial portos do Kuwait em 2001 como uma medida para atrair investimentos externos.

### Licenciamento

a) para grande numero de produtos, o importador obtém uma licença geral, anual, sem limitação de quantidade a ser importada ou de numero de desembarques ou de país de procedência (exceto Israel).

b) para produtos como armas, álcool etílico, certas drogas, pesticidas, jóias, e outros, são necessárias licenças especiais.

c) para equipamentos industriais, é necessária aprovação do órgão publico responsável pelo projeto.

d) para alimentos, gado, carnes e peixes é necessária licença da "Public Authority for Agricultural Affairs and Fish Resources".

e) para produtos farmacêuticos e cosméticos é necessária certificação do Ministério da Saúde do Kuwait.

### Credenciamento

O importador deve ser registrado na Câmara de Comércio e Industria do Kuwait (torna-se o agente local do fornecedor estrangeiro).

### Importações pelo Governo ou pela Kuwait Petroleum Corporation (KPC)

São normalmente objeto de concorrência publica, em que, para pré-qualificar-se, e exigido ao fornecedor estrangeiro atuar por meio de um representante kuaitiano. Em concorrências subseqüentes para o mesmo produto, a exigência poderá ser dispensada.

Nas concorrências, eventuais fornecedores locais têm margem de preferência de 10 % nos preços.

### Importações proibidas

O Kuwait proíbe estritamente importações de:

- Carne de porco, produtos que contenham carne de porco ou extrato de porco.

- Álcool e produtos que contenham álcool (exceto álcool para fins médicos e industriais e produtos que contêm álcool especificamente certificados).

- Quaisquer equipamentos usados em jogos de azar.

- Quaisquer materiais pornográficos.

- Todos os produtos de Israel (o Kuwait não aplica mais boicotes secundários e terciários a empresas que fazem negócios com Israel ou a empresas relacionadas a empresas que fazem negócios com Israel).

### Regulamentação específica

#### Padrões

O Departamento de Padrões e Metrologia do Ministério do Comércio e da Indústria elaborou aproximadamente 300 padrões para o Kuwait baseados em uma combinação de padrões americanos, britânicos, alemães e outros padrões nacionais. Padrões são aplicados a bens para que satisfaçam requisitos locais e observem as regulações do Conselho de Cooperação do Golfo.

Os padrões mais relevantes são os seguintes:

- O manual do proprietário deve ser traduzido para o idioma árabe.

- Os rótulos de produtos alimentícios devem ser claros e estar em árabe e inglês.

- A voltagem de aparelhos elétricos deve ser de 250 V.

#### Rotulagem

Há exigências de rotulagem e manuais de utilização necessitam ser traduzidos para a língua árabe. No caso de produtos alimentares, as garrafas, latas devem informar os ingre-



dientes, peso líquido e bruto, país de origem, data de produção e prazo de validade. O volume de produtos líquidos deve ser especificado em litros.

## Importações de alimentos

O Kuwait tem uma produção de alimentos muito reduzida e importa quase todos os alimentos consumidos no país. As autoridades do Kuwait são rígidas em relação à qualidade de alimentos importados para o país e todos os produtos alimentícios, inclusive amostras, são meticulosamente inspecionados quando chegam ao país e monitorados em seu interior pelos laboratórios municipais de saúde pública.

Os rótulos de alimentos devem incluir o nome do fabricante, sua composição, uma lista de todos os seus ingredientes e de todos os aditivos, peso líquido e bruto, país de origem, data de fabricação e prazo de validade e instruções de armazenagem. Não podem entrar no Kuwait:

- Alimentos com um prazo de validade de mais de um ano produzidos mais de seis meses antes da data de importação proposta.

- Produtos com um prazo de validade inferior a um ano, metade de cuja validade tenha expirado ou que tenham sido produzidos mais de três meses antes da data de importação proposta (a que for mais curta).

Restrições também são aplicadas ao uso de determinados aditivos e outros produtos químicos.

## Importações de gado

Todas as importações de gado (ovinos, bovinos, aves) e plantas precisam ter uma certificação de saúde e sanitária emitida por fiscais autorizados do país de origem.

Todas as importações de produtos de carne e aves e de quaisquer produtos que os contenham devem ter um certificado sanitário do país ou origem e um certificado emitido por um centro islâmico ou fiscais autorizados no país de origem certificando

que os animais foram abatidos como previsto na lei islâmica (halal).

## Importações de produtos farmacêuticos

Todos os produtos e preparações farmacêuticos devem ser testados, certificados e registrados pelo Ministério da Saúde do Kuwait antes de poderem ser importados e ficam sujeitos a testes laboratoriais realizados pelo ministério. Os produtos farmacêuticos devem apresentar as seguintes informações:

- Número do lote.
- Data de fabricação.
- Prazo de validade.
- Descrição de seus conteúdos.
- Condições de armazenagem.
- Nome da farmacopeia.

## Importações de cosméticos

A legislação kuwaitiana exige a apresentação de um Certificado de Venda Livre – CVL emitido pela autoridade sanitária governamental competente do país de origem, devidamente traduzido e, posteriormente, legalizado pela Embaixada do Kuwait, atestando que os produtos são vendidos livremente como cosméticos no país de origem. Não se trata, entretanto, de um certificado para exportação, mas de um CVL comum.

Outras exigências gerais são:

- documento timbrado da empresa com informação detalhada da composição e as percentagens exatas dos ingredientes.
- relação dos países no qual o produto é comercializado e o período.
- certificado da empresa assegurando que o produto não contém cortisona, hormônio ou substância nociva.
- apresentação do número dos lotes, data de fabricação e vencimento em todas as remessas.
- cópia da licença de fabricação que permite a produção





de produtos cosméticos.

- as embalagens dos produtos devem conter as informações em inglês ou em árabe, incluindo o nome do fabricante e o país de origem.

- as faturas a serem submetidas para liberação deverão estar em vocabulário legível, boa impressão e na língua inglesa ou árabe. No caso da fatura estar em outro idioma, será necessário a tradução fiel dos itens que a compõe.

Adicionalmente, para produtos que contêm extratos de plantas ou ervas devem ser fornecidos o nome científicos das plantas ou ervas utilizadas; as partes das plantas, extratos usados para a preparação do produto e suas concentrações; indicação de particularidades de partes da planta ou extratos de ervas; benefícios dos ingredientes das plantas no produto.

Certificado da autoridade sanitária do país de origem é exigido para declarar que os produtos estão livre da encefalopatia espongiforme bovina (BSE) , quando utilizado qualquer aditivo biológico de origem animal na sua composição.

Produtos que contêm lipídios, proteínas, enzimas de placenta ou extratos umbilicais requerem um certificado da autoridade do país de origem declarando que os extratos não causam nenhuma atividade metabólica e endócrina e estão livres de qualquer vírus patogênicos ou agentes infecciosos.

São exigidos dos fabricantes, estudos clínicos de eficácia e segurança dos produtos que causam qualquer mudanças no corpo como, por exemplo, branqueamento, emagrecimento, combate a queda dos cabelos, entre outros.

### **Marcas e patentes**

O Kuwait é membro da OMPI – Organização Mundial da Propriedade Intelectual, e sua adesão a OMC, em 1995, foi vinculada a elevação da proteção de patentes no país a padrões internacionais.

### **Regime cambial**

A moeda do Kuwait é o Dinar do Kuwait (KD), que se divide em 1000 fils. São emitidas notas de um quarto, meta-

de, um, cinco, dez e vinte dinares e moedas de um, cinco, dez, vinte, cinquenta e cem fils. Durante quase quatro anos e meio desde o início de 2003, o câmbio do dinar do Kuwait esteve oficialmente ancorado no dólar americano em uma base flexível. Nesse regime, o Banco Central do Kuwait (BCK) estabelecia a taxa de câmbio KD/US\$ dentro de uma banda cambial de 7% em torno da taxa de paridade cambial inicial de KD 0,29963 = US\$ estabelecida no início de 2003. Embora o BCK possa estabelecer livremente a taxa diária dentro da banda, o Banco Central geralmente mantém uma taxa KD/US\$ fixa por longos períodos desde o final de 2003. A mudança introduzida na política cambial em 2003 representou um estágio preparatório para a adoção de uma única moeda na região dos países do CCG até 2010, já que o Kuwait era o único país dos seis estados membros do conselho que não adotava uma âncora baseada no dólar dos Estados Unidos.

No entanto, em maio de 2007, o BCK decidiu abandonar a prática de ancorar a taxa de câmbio do dinar ao dólar americano e passou a ancorá-lo em um conjunto de moedas importantes, adotando um regime semelhante ao estabelecido antes de 2003. Embora as moedas incluídas nessa cesta sob o novo regime não sejam reveladas, o dólar continua tendo o maior peso, enquanto o euro, o iene e a libra esterlina têm um peso significativamente menor. No final de julho de 2007, a taxa de câmbio era de KD 0,282/US\$ 1. Os bancos comerciais definem sua taxa para transações comerciais e financeiras usando a taxa do BCK como referência. Embora as taxas de varejo publicadas revelem um spread de compra e venda de aproximadamente 1%, é normal obter taxas mais competitivas junto aos bancos para transações maiores.

O mercado cambial spot do Kuwait é grande e tem sempre possibilitado a negociação de somas elevadas para liquidação regular em dois dias. Não são aplicados controles cambiais e residentes e não residentes podem comprar e vender moedas estrangeiras livremente no Kuwait. Também não são impostas restrições sobre a transferência de somas em qualquer moeda para e do Kuwait por residentes ou não residentes.



Também não são usados controles para o movimento de divisas ou restrições ao comércio com outros países, a não ser com Israel. Embora a maior parte da demanda do mercado esteja concentrada em bens de primeira necessidade e bens de consumo e duráveis de baixo a médio custo, a muito elevada renda per capita de um determinado segmento do mercado também gera uma demanda significativa por bens de alta qualidade.

### 3. Documentação e formalidades

Todas as importações para o Kuwait devem ser acompanhadas de cópias autenticadas de:

- Fatura(s) comercial(ais).
- Conhecimento de embarque (conhecimento aéreo).
- Certificado de origem (emitido pela câmara de comércio local, regional ou nacional da qual o exportador é membro e autenticado pela Embaixada do Kuwait em Brasília).

Em alguns casos, uma lista de mercadorias será necessária em três cópias autenticadas e legais.

Todos esses documentos devem estar nas mãos do importador no Kuwait para a liberação dos bens na alfândega.

A Câmara de Comércio e Indústria do Kuwait dá as seguintes dicas para exportadores para o Kuwait :

1. Todas as faturas comerciais de bens devem incluir o seguinte:
  - Uma descrição detalhada dos bens em questão.
  - Valor total e preço unitário.
  - Peso líquido e bruto.
  - Tipo de acondicionamento usado.
  - Nome e endereço completos do fabricante e/ou exportador.
  - Marcas registradas e números dos bens como constam no conhecimento de embarque.
  - Meios de transporte, inclusive porto e país de origem.
  - As faturas devem ser certificadas por organizações autorizadas.

2. Se necessárias, as listas de mercadorias devem conter as faturas acima juntamente com os seguintes documentos:

- Um documento que indique o conteúdo de cada pacote.
- Um documento que indique o peso total e líquido de cada pacote.
- Um documento que indique o valor de cada item contido no pacote.

3. Cada unidade dos bens exportados deve indicar claramente o país de origem, que deve ser idêntico ao indicado na carta de crédito e em todos os demais documentos envolvidos.

4. Todas as ferramentas elétricas, motores e aparelhos devem satisfazer as especificações e normas técnicas do Kuwait. Todas as cartas de crédito estabelecidas a favor de fornecedores de produtos elétricos devem conter as especificações mencionadas acima no que se refere a voltagem e ciclagem, etc.

5. As cartas de crédito estabelecidas para mercadorias devem conter detalhes e especificações suficientes, como tamanho, número, cor, acondicionamento e método de remessa.

6. Todas as garrafas, latas, caixas, etc. que contenham produtos alimentícios devem ter uma etiqueta em árabe declarando o nome do produto, seus ingredientes, peso líquido e bruto, país de origem e data de produção e expiração. Garrafas, latas e outros recipientes de produtos alimentícios líquidos devem conter uma etiqueta declarando seu volume líquido em litros.

7. Certificados de origem são necessários para que bens possam entrar no país e eles devem ser autenticados por uma câmara de comércio no país exportador, conter o nome completo da fábrica ou produtor e também da empresa transportadora, indicar o meio de transporte usado e mostrar que os bens não são de origem israelense e não contêm quaisquer materiais feitos em Israel ou importados desse país, já que importações de Israel não são permitidas por força das normas do boicote árabe.



8. Marcas registradas e/ou nomes de produtos e números de embarque devem ser claramente impressos em todos os pacotes e corresponder aos contidos no seu conhecimento de embarque.

9. As autoridades alfandegárias e portuárias do Kuwait devem ser previamente informadas sobre a chegada de quaisquer bens que exijam licenças especiais de importação, como armas de fogo, materiais inflamáveis ou explosivos, materiais radioativos, etilo, álcool, medicamentos, pesticidas, pássaros exóticos e carros antigos, para tomar as providências necessárias em conformidade com a legislação alfandegária em relação aos meios de carga, transporte e armazenagem.

10. Importadores no Kuwait e exportadores para o Kuwait devem sempre ter conhecimento de novas normas e regulações emitidas de tempos em tempos pelo Departamento de Alfândega e Portos do Kuwait e por outras autoridades em relação a alguns bens, que são publicadas no diário oficial (Al Kuwait Al Youm) semanal.

Geralmente, uma vez descarregados, bens podem ser liberados pela alfândega em uma ou duas semanas, desde que a documentação esteja completamente em ordem. Todos os bens descarregados no país são rigorosamente examinados na alfândega. Isso também se aplica a cargas em contêineres trazidas ao país por via aérea ou marítima. Caminhões podem ser descarregados aleatoriamente em um posto especial de fiscalização na Cidade do Kuwait. A alfândega não assume nenhuma responsabilidade por danos, atrasos ou prejuízos.

#### 4. Regimes especiais

##### Importações temporárias

Bens que não observam as normas de importação do Kuwait podem ser armazenadas no porto mediante o pagamento de uma taxa de armazenagem. Passados 90 dias, os bens são

vendidos em leilão ou reexportados com as respectivas despesas pagas pelo exportador.

Bens que entram no Kuwait para reexportação ou transbordo e bens que entram no país para serem exibidos em feiras comerciais podem também receber o tratamento de importações temporárias. A obtenção de uma licença de importação temporária envolve um processo complicado e, em muitos casos, os importadores preferem pagar a tarifa de importação de 5%.

##### Depósitos em Zonas de Livre Comércio

A primeira zona de livre comércio do Kuwait foi estabelecida no principal porto comercial do país, o porto de Shuwaikh, em 1999, e tem 1,7 milhão de metros quadrados. Essa zona foi dividida em três seções principais: comércio, serviços e indústria. Ela inclui depósitos, áreas para exposições, bancos, empresas de transporte e seguradoras.

A Zona de Livre Comércio permite que empresas nacionais e estrangeiras estabeleçam operações sem ficarem sujeitas ao direito comercial do Kuwait e com isenção de todos os impostos e tarifas cobrados no país. Empresas estrangeiras podem abrir um escritório sem a necessidade de um patrocinador ou agente do Kuwait.

Instalações de armazenagem estão disponíveis nos dois portos comerciais do Kuwait e também junto à Empresa Pública de Armazenagem do país (Public Warehousing Company (Agility)), que oferece uma ampla gama de armazéns e serviços logísticos. Muitos importadores importantes também mantêm instalações de armazenagem próprias.



## VI – ESTRUTURA DE COMERCIALIZAÇÃO

### 1. Canais de distribuição

No Kuwait, produtos estrangeiros podem ser distribuídos por meio de sua venda direta a comerciantes nacionais ou por meio de agentes de distribuição (um agente em comissão que desempenha o papel de um intermediário ou agentes de importação trabalhando por conta própria). Esses agentes distribuem os produtos a lojas pequenas e grandes e a supermercados. É quase impossível vender alguns tipos de bens, como produtos alimentícios, sem recorrer aos serviços de intermediários locais.

#### Compras governamentais

A Lei das Licitações, nº 37 de 1964, regulamenta todas as licitações do governo. O Comitê Central de Licitações age em nome da maioria dos ministérios e atua sob a jurisdição do Conselho de Ministros. Os ministérios da Habitação, Defesa e Interior (incluindo as forças de segurança) podem realizar suas licitações independentemente do Comitê. Todos os contratos com o governo que envolvam uma soma de KWD 100.000 ou mais estão sujeitos à Lei nº 25 de 1996.

A maioria das compras de ministérios ou da estatal Kuwait Petroleum Corporation (KPC) - a única empresa petrolífera ativa no Kuwait - é feita por meio de licitações públicas. Os ministérios publicam editais por meio do Comitê Central das Licitações, enquanto a KPC os publica independentemente e também por meio do Comitê.

Para poderem participar de licitações públicas, empresas estrangeiras devem designar um agente do Kuwait em conformidade com o direito comercial do país. Empresas estrangeiras devem também se pré-qualificar junto ao ministério ou estatal em questão. Esse processo envolve o preenchimento de um for-

mulário de pré-qualificação e a apresentação de uma documentação que especifique os bens fornecidos e os serviços prestados pela empresa e forneça informações sobre seu tamanho, situação financeira, histórico, nível de especialização, etc.

O processo de pré-qualificação só é realizado uma vez e, posteriormente, empresas estrangeiras podem apresentar propostas para quaisquer licitações para as quais tenham se pré-qualificado.

Um seguro garantia deve ser emitido por empresas estrangeiras que participam de licitações para garantir sua observância dos requisitos envolvidos e como uma garantia de que cumprirão suas obrigações junto à entidade licitante.

Todos as compras governamentais oferecem uma vantagem de preço de 10% para fabricantes do Kuwait se os produtos envolvidos em uma licitação forem fabricados localmente.

### 2. Promoção de vendas

Os principais fatores para vender bem no Kuwait são preço, qualidade, bons serviços pós-venda, pagamento facilitado e acondicionamento atraente (se for o caso). Vendas a prazo e descontos pela compra de grandes volumes de produtos são também práticas promocionais comuns.

As técnicas de venda variam e incluem a oferta de descontos, vendas frequentes, assistência técnica gratuita durante um determinado prazo, preços reduzidos ou oferta de brindes, garantias, aceitação de outros produtos como sinal ou parte de um pagamento e eventos promocionais de vendas. Em 1999, o Kuwait inaugurou um festival local de promoções de vendas chamado de Fevereiro do Hala (boas vindas). Ofertas de produtos a preços reduzidos e campanhas promocionais são mais comuns no fevereiro do Hala, quando hotéis e locais de entretenimento oferecem preços especiais para atrair compradores de fora do



Kuwait. Quaisquer vendas com descontos exigem a aprovação oficial prévia do Ministério do Comércio e da Indústria.

### **Serviço de assistência a clientes**

Empresas brasileiras que pretendem atuar no Kuwait devem garantir que seus contratos de vendas contenham uma cláusula de manutenção de suporte. Essa cláusula ajuda a garantir que a qualidade e a assistência técnica do produto sejam mantidas de acordo com os padrões brasileiros.

Garantias são normalmente disponibilizadas para aparelhos elétricos, veículos, pneus, relógios, etc. O prazo das garantias varia de 90 dias a até quatro ou cinco anos, dependendo do produto. Empresas brasileiras devem estabelecer centros de assistência técnica de reparos e manutenção para a maioria dos bens de consumo.

Serviços de apoio pós-vendas e de assistência ao cliente são particularmente cruciais para automóveis e eletrodomésticos. As agências de automóveis oferecem uma garantia de três anos ou de 60.000 quilômetros após a venda de um carro. Elas podem também oferecer, ocasionalmente, taxas de serviços com descontos. Os vendedores de eletrodomésticos oferecem garantias contra defeitos ou falhas. Eles consertam ou substituem aparelhos durante o período da sua garantia. Agentes ou vendedores de eletrodomésticos mantêm frotas de veículos para fazer entregas e prestar serviços em domicílio.

### **Marketing e propaganda**

Atividades de marketing no Kuwait podem constituir um desafio. Há diversas agências de propaganda competentes no país que prestam serviços a empresas estrangeiras e locais.

A propaganda por meio de jornais é a ferramenta mais eficaz para comunicações com o público no Kuwait e detém uma fatia de 40% desse mercado. Cartazes e letreiros nas ruas e

painéis em veículos ficam em segundo lugar em popularidade em relação aos jornais por uma pequena margem, respondendo por 30% das vendas nesse mercado. Propagandas também podem ser veiculadas por diversas estações de rádio FM, em árabe e inglês, e por três emissoras públicas de televisão (Canal 1: notícias e programas em árabe; Canal 2: notícias e programas em inglês; Canal 3: programas esportivos em árabe), bem como pelas emissoras privadas de televisão Al Rai e Al Watan.

O marketing por mala direta tornou-se popular. O marketing direto, por meio de contatos pessoais, também é muito eficaz.

## **3. Práticas comerciais**

### **Método preferido de pagamento**

Os comerciantes do Kuwait estão acostumados a usar e preferir as cartas de crédito irrevogáveis. Outras formas de pagamento podem ser acordadas, geralmente após uma relação ter sido estabelecida.

### **Abertura de escritório de representação comercial**

Os estrangeiros, que desejam fazer negócios no Kuwait, podem achar mais fácil fazer isso após as recentes mudanças introduzidas na Lei das Empresas Comerciais. Essa legislação, promulgada em 1992 e emendada posteriormente, permite que sociedades controladoras sejam criadas para ter participação acionária em sociedades de responsabilidade limitada kuwaitianas ou estrangeiras, ou participar de seu estabelecimento.

Estão previstas as seguintes formações comerciais: sociedade de responsabilidade limitada, sociedade anônimas por ações, sociedade ilimitada, sociedade em comandita, joint venture, sucursal, agência comercial e representação comercial.

Empresas estrangeiras não podem estabelecer sucursais no Kuwait. Portanto, para fazer negócios no País, uma em-



presa estrangeira precisa designar um agente ou representante ou cooperar com um parceiro do Kuwait no estabelecimento de uma pessoa jurídica na qual os cidadãos kuwaitianos tenham uma participação de pelo menos 51 por cento.

A Lei nº 36 prevê que somente cidadãos kuwaitianos podem atuar como agentes comerciais no Kuwait. A relação entre o agente kuwaitiano e o comitente estrangeiro deve ser direta e as agências comerciais só existem na prática se forem registradas na junta comercial.

Um representante comercial é um indivíduo ou entidade do Kuwait envolvido por uma empresa estrangeira no âmbito de um "acordo de representação comercial" para representar seus interesses comerciais no país. A autoridade outorgada a um representante comercial geralmente é mais limitada que a outorgada a um agente. Um representante comercial pode receber honorários acordados, uma comissão ou um percentual dos lucros. Segundo os artigos 297 e 305 do Código Comercial, que regem as obrigações dos representantes comerciais, ao executar documentos em nome de uma empresa estrangeira, um representante comercial deve assinar seu nome e o nome da empresa estrangeira e indicar que ele é um representante comercial. Uma empresa estrangeira é responsável por todas as ações e passivos do representante comercial, desde que eles sejam realizados ou contraídos no âmbito da sua representação.

O contrato de representação comercial não é registrado junto ao Ministério do Comércio e da Indústria. A vantagem do representante comercial em relação ao agente é que o representante pode ser envolvido, remunerado e dispensado como acordado pelas partes em um contrato de representação comercial e o representante não é protegido pelas disposições legais aplicáveis a agências comerciais.



## ANEXOS

### I – ENDEREÇOS

#### 1. Órgãos oficiais

##### 1.1 No Kuwait

###### a) Representação diplomática e consular brasileira

Embaixada do Brasil  
Yarmouk, Block 2, Street 1, Jaddah (Plot) 1, House 8  
P.O. Box 39761 Nuzha  
73058 – Kuwait  
Tel.: +965 2532 8610/11/12  
Fax: +965 2532 8613  
E-mail: brasemkw@qualitynet.net  
Website: www.brazilianembassykw.com

##### 1.2 No Brasil

###### a) Representação diplomática e consular kuwaitiana

Embaixada do Estado do Kuwait  
SHIS Qi 5, Chácara 30, Lago Sul  
71600-550 Brasília – DF  
Tel.: (61) 3213 2333  
Fax: (61) 3248 0949  
E-mail: Kuwait@opendf.com.br

#### 2. Câmaras de comércio

##### 2.1 No Kuwait

Câmara da Indústria e Comércio do Kuwait  
Commercial Área nº 9, Al Shuhadaa Street, Kuwait City  
P.O. Box 775 Safat  
13008 Kuwait

Tel.: +965 2242 3555 / 2242 3666  
Fax: +965 2240 4110  
E-mail: kcci@kcci.org.kw  
Website: www.kcci.org.kw

##### 2.2 No Brasil

Câmara de Comércio Árabe Brasileira  
Av. Paulista, 326 – 17º andar  
01310-902 São Paulo -SP  
Tel.: (11) 3283 4066  
Fax: (11) 3288 8110  
E-mail: ccab@ccab.org.br  
Website: www.ccab.org.br

#### 3. Principais bancos

National Bank of Kuwait  
(Banco Nacional do Kuwait)  
P.O. Box 95 Safat  
13001 Kuwait  
Tel.: +965 2242 2011  
Fax: +965 2246 2469  
Website: www.nbk.com

Central Bank of Kuwait  
(Banco Central do Kuwait)  
Tel.: +965 2244 9200  
Fax: +965 2244 0887  
E-mail: cbk@cbk.gov.kw  
Website: www.cbk.gov.kw

Gulf Bank  
P.O. Box 3200 Safat  
Tel.: +965 2244 6398  
Fax: +965 2241 2849  
Website: www.e-gulfbank.com



## 4. Principais feiras e exposições

Nome da Exposição	Categoria
Al-Watan TV Festival	Artes e entretenimento
Automobile & Accessories Exhibition	Automóveis e Engenharia Automotiva
Kuwait International Perfume & Cosmetics	Artigos de Beleza e Cosméticos
Autumn Perfume Exhibition	Artigos de Beleza e Cosméticos
34th Islamic Books Exhibition	Livros e Publicações
33rd Kuwait International Arabic Books	Livros e Publicações
Building & Construction Exhibition	Construção em geral
Gaza Charity Exhibition	Obras filantrópicas
Achievements Exhibition	Obras filantrópicas
EDUCARE 2009	Educação e Treinamento
Chartered Financial Analyst Examination (CFA)	Educação e Treinamento
School & Stationary Exhibition	Educação e Treinamento
Kuwait International Energy & Petrochemical	Energia, Petróleo e Gás
Leather Goods Exhibition	Moda
Ramadan Food Exhibition	Produtos Alimentícios - Processamento, Fabricação e Venda no Varejo
Gifts Exhibition	Presentes
Family Exhibition	Presentes
Gifts Exhibition	Presentes
MACHINEX - 1st Turkish Machinery & Equipment	Artigos Domésticos, Decoração de Interiores
Kuwait Industries Exhibition	Artigos Domésticos, Decoração de Interiores
Modern House Exhibition	Artigos Domésticos, Decoração de Interiores
Jordanian Products Exhibition	Artigos Domésticos, Decoração de Interiores
Kuwait Household Exhibition	Artigos Domésticos, Decoração de Interiores





Nome da Exposição	Categoria
Egyptian Products & Real Estate Exhibition	Investimentos, Finanças e Imóveis
Real Estate & Investment Exhibition	Investimentos, Finanças e Imóveis
Kuwait International Property Show	Investimentos, Finanças e Imóveis
Investment Expo	Investimentos, Finanças e Imóveis
Info Connect	TI e Telecomunicações
6th Zain Carnival	TI e Telecomunicações
7th Gold & Jewelry Exhibition	Jóias, Relógios e Acessórios de Pedras e Metais Preciosos
Specialized Watches Exhibition	Jóias, Relógios e Acessórios de Pedras e Metais Preciosos
Carpets & Antiques Exhibition	Jóias, Relógios e Acessórios de Pedras e Metais Preciosos
Specialized Watches Exhibition	Jóias, Relógios e Acessórios de Pedras e Metais Preciosos
Spring Consumer Festival	Esportes e Lazer
Summer Carnival	Esportes e Lazer
Ramadan & Eid Exhibition	Esportes e Lazer
Autumn Consumer Festival	Esportes e Lazer
International Trade Fair	Viagens
Travel World Expo	Viagens

Δ Fonte: Kuwait International Fair – K.S.C.

## 5. Meios de comunicação

### 5.1 Principais jornais

Em Árabe: Al Anba'a, Al Qabas, Al Rai, Al Seyassah, Al Watan.  
Em Inglês: Arab Times, Kuwait Times.

### 5.2 Principais revistas

Al Shahed, Al Shaeb, Al Moasher, Al Taleea, Al Majales, Samra.

### 5.3 Canais de TV

Estações de TV Públicas: Três canais de televisão públicos (Canal 1: noticiários e programas em árabe; Canal 2: noticiários

e programas em inglês; Canal 3: programas de esportes em árabe).

Estações de TV Privadas: Al Rai, Al Watan.

### 5.4 Estações de rádio

Kuwait AM, Kuwait FM (duas estações: árabe e inglês), Marina FM.

## 6. Principais firmas de consultoria de marketing

FOCUS Marketing Consultancy LTD

Cidade do Kuwait, Salhiya, Abdul Aziz Al Sagr St., Alia Center, 10th floor



Fone: +965-22401595  
e-mail: [Camille@focuskuwait.com](mailto:Camille@focuskuwait.com).

IDEA Advertising Co.  
Hawally, Salmiya, Salem Al Mubarak St., Burger King Building,  
4th floor  
Fone: +965-1880088

Paragon Marketing Communications  
Hawally, Salmiya, Salem Al Mubarak St., Fanar Mall, 1st floor  
Fone: +965-25716063  
e-mail: [info@paragonmc.com](mailto:info@paragonmc.com).

Media Box Middle East  
Hawally, Salmiya, Salem Al Mubarak St., Central Plaza Building  
Fone: +965-25741441  
e-mail: [mediabox@mediabox-me.com](mailto:mediabox@mediabox-me.com).

## II - INFORMAÇÕES PRÁTICAS

### 1. Moeda

Um dinar kuwaitiano divide-se em 1.000 fils. As notas são representadas por cédulas de ½, ¼, 1, 5, 10, 20 dinares. As moedas são representadas por peças de 100, 50, 20, 10, 5 e 1 fil.

### 2. Pesos e medidas

Sistema métrico decimal.

### 3. Feriados<sup>1\*</sup>

Ano Novo – 1º de janeiro  
Data Nacional – 25 de fevereiro  
Data de Libertação – 26 de fevereiro  
Natal – 25 de dezembro

<sup>1\*</sup> os feriados islâmicos ocorrem de acordo com o calendário lunar.

### 4. Fuso horário

GMT + 3 horas ou hora do Brasil + 5 horas.

### 5. Horário comercial

Bancos: de segunda-feira a quarta-feira, das 8h às 13h30 e das 17h às 19h30. Quintas-feiras, das 8h às 13h30.  
Setor Público: de domingo a quinta-feira das 8h às 14h30.  
Descanso semanal: sexta-feira e sábado.

### 6. Corrente elétrica

220 Volts AC, 50 Hz, monofásico.

### 7. Visto de entrada

É exigido visto para todos os estrangeiros, exceto cidadãos dos países membros do Conselho de Cooperação do Golfo.

### 8. Vacinas

Podem ser requeridos certificados de vacinação contra a cólera e a febre amarela para visitantes provindos de áreas atingidas por estas doenças. Verifique no momento da viagem.

### 9. Alfândega e câmbio

Não vigora restrição de câmbio. Residentes e não residentes podem comprar e vender moeda estrangeira no Kuwait, e podem, exceto de e para Israel, transferir livremente moeda estrangeira para o Kuwait e a partir do Kuwait.

### 10. Idioma

Árabe, mas o inglês é bastante usado, especialmente no comércio e na indústria.



## 11. Religião

95% muçulmana e minorias hindu e cristã.

## 12. Links úteis

Organização	Site
Ministério do Planeamento	<a href="http://www.mop.gov.kw">www.mop.gov.kw</a>
Ministério do Comércio e da Indústria	<a href="http://www.moci.gov.kw">www.moci.gov.kw</a>
Ministério das Finanças	<a href="http://www.mof.gov.kw">www.mof.gov.kw</a>
Ministério da Informação	<a href="http://www.moinfo.gov.kw">www.moinfo.gov.kw</a>
Ministério da Energia	<a href="http://www.moo.gov.kw">www.moo.gov.kw</a>
Banco Central do Kuwait	<a href="http://www.cbk.kw">www.cbk.kw</a>
Câmara de Comércio e Indústria do Kuwait	<a href="http://www.kcci.org.kw">www.kcci.org.kw</a>
Autoridade do Kuwait para Investimentos Authority (Kuwait Investment Authority)	<a href="http://www.kia.gov.kw">www.kia.gov.kw</a>
Autoridade Pública para a Indústria (Public Authority for Industry)	<a href="http://www.pai.gov.kw">www.pai.gov.kw</a>
Autoridade Portuária do Kuwait (Kuwait Ports Authority)	<a href="http://www.kpa.gov.kw">www.kpa.gov.kw</a>
Autoridade Pública para a Agricultura e os Recursos Pesqueiros (Public Authority for Agriculture & Fish Resources)	<a href="http://www.paaf.gov.kw">www.paaf.gov.kw</a>
Bolsa de Valores do Kuwait	<a href="http://www.kse.com.kw">www.kse.com.kw</a>

Δ Fonte: Banco de Dados da Organização Talal Abu Ghazaleh

**BIBLIOGRAFIA**

1. Banco de Dados da empresa Abu Ghazaleh Consulting & IP Co.
2. Central Statistical Office – State of Kuwait.
3. Doing Business in Kuwait – National Bank of Kuwait Report.
4. Public Authority for Civil Information ([www.paci.gov.kw](http://www.paci.gov.kw))
5. Organização Mundial do Comércio ([www.omc.org](http://www.omc.org))
6. World Tariff Profiles - 2008
7. International Trade Centre ([www.intracen.org](http://www.intracen.org))
8. Fundo Monetário Internacional ([www.imf.org](http://www.imf.org))
9. Embaixada do Brasil no Kuwait ([www.brazilianembassykw.com](http://www.brazilianembassykw.com))
10. Wikipédia ([www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org))
11. CIA – The World Fact Book. ([www.cia.gov](http://www.cia.gov))
12. Departamento de Estado dos Estados Unidos ([www.state.gov](http://www.state.gov))
13. Foreign Affairs and International Trade Canada (Ministério das Relações Exteriores e do Comércio Internacional do Canadá) ([www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca))
14. Business Intelligence Middle East ([www.bi-me.com](http://www.bi-me.com))
15. Statistiques Mondiales ([www.statistiques-mondiales.com](http://www.statistiques-mondiales.com))
16. Economist ([www.economist.com](http://www.economist.com))
17. Index Mundi ([www.indexmundi.com](http://www.indexmundi.com))
18. União Internacional das Telecomunicações ([www.itu.int](http://www.itu.int))
19. ZAWYA ([www.zawya.com](http://www.zawya.com))
20. Agência de Notícias do Kuwait – KUNA ([www.kuna.net.kw](http://www.kuna.net.kw))
21. Jornal Kuwait Times Newspaper ([www.kuwaittimes.net](http://www.kuwaittimes.net))



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES  
Departamento de Promoção Comercial  
Divisão de Informação Comercial  
Brasília, 2010

Coleção: Estudos e Documentos de Comércio Exterior

Série: Como Exportar

CEX: 182

Elaboração: Ministério das Relações Exteriores - MRE  
Departamento de Promoção Comercial - DPR  
Divisão de Informação Comercial - DIC  
Embaixada do Brasil no Kuwait  
Setor de Promoção Comercial - SECOM

Coordenação: Divisão de Informação Comercial

Distribuição: Divisão de Informação Comercial

Os termos e apresentação de matérias contidas na presente publicação não traduzem expressão de opinião por parte do MRE sobre o "status" jurídico de quaisquer países, territórios, cidades ou áreas geográficas e de suas fronteiras ou limites. Os termos "desenvolvidos" e "em desenvolvimento" empregados em relação a países ou áreas geográficas, não implicam tomada de posição oficial por parte do MRE.

Direitos reservados.

O DPR, que é titular exclusivo dos direitos de autor, permite sua reprodução parcial, desde que a fonte seja devidamente citada.